

Een jump back  
lijkt in de  
huidige situatie  
harder nodig dan  
een jump up

102STE JAARGANG — NO.: 4

Nieuws  
in  
vogelvlicht

OSLO — De SU heeft het incident met een kruisraket toegegeven waarbij het Noorse en Finse luchtruim werd geschonden. De SU heeft zijn excuses aangeboden en beloofd dat maatregelen worden genomen om herhaling te voorkomen. Het incident gebeurde bij een schietoefening van de SU-marine toen een kruisraket van een ouder type uit de koers raakte. De SU-excuses vielen samen met een Noors mondeling protest. In Helsinki bood de SU ook zijn excuses aan. Het SU-optreden wordt positief geacht voor het SU-VS-overleg in Geneve.

ADDIS ABEBA — Ethiopie veroordeelde de luchtbrug van zwarte Ethiopische joden naar Israël krachtig als een vorm van illegale mensenhandel en inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Ethiopie. Maar het is onduidelijk of Ethiopie maatregelen treft om dit transport tegen te gaan. Het is de 1e reactie op het bericht dat 12.000 van deze Falasha's vanuit Sudan naar Israël zijn overgebracht. Het gaat hier om een luchtbrug welke door de Belgische Teamaatschappij wordt verzorgd.

JERUZALEM — In Israël is men er trots op dat zoveel Ethiopische joden kans zagen vanuit Sudan naar Israël uit te wijken. De organisatoren van de luchtbrug zijn echter wettend en willen dat de directeur van de Immigratie die het feit bekend maakte ontslag krijgt. Deze voortijdige onthulling kan de rest van de operatie-Mozes in gevaar brengen, zo meent men. De Ethiopische joden zijn ondervoed en lijden aan tropische ziekten zoals malaria. Zij komen uit een primitieve omgeving en moeten in Israël een geweldige cultuurschok doormaken.

WASHINGTON — De Wereldbank heeft de rente voor leningen aan arme landen voor het 1e halfjaar van 85 vastgesteld op 9,29%, een verlaging met 0,6% tov het 2e halfjaar van 84. Het is de 5e verlaging sinds juli 82.

PARIS — Parijs doet via zijn speciale gezant Pisani in Nieuw Caledonie spoedig voorstellen voor de onafhankelijkheid van dit eiland in de Stille Oceaan maar met speciale banden met Frankrijk. Nieuw Caledonie zou dan een status krijgen als Hongkong en Singapore. Laatst brak de onrust in dit land naar buiten, waarbij de Kanaks als originele bevolkingsgroep onafhankelijkheid wilden terwijl de kolonisten en blanken bij Frankrijk willen blijven.

MAPUTO — Mozambique heeft in december de buitenlandse ambassadeurs gewaarschuwd dat het niet langer meer kan instaan voor de veiligheid van de buitenlanders, gezien de verslechterde veiligheidssituatie. De buitenlanders worden aangeraden in de steden te blijven. Na de moord op 7 Oostduitsers, 1 Joegoslaf, 1 Zweed en 1 Portugees hadden de ambassadeurs hun landgenoten al gewaarschuwd. Ondanks het akkoord tussen Mozambique en Zuid-Afrika om geen steun aan rebellen meer te geven is de MNR guerrilla nu actief in alle 10 provincies.

BONN — Bondskanselier Kohl van West-Duitsland gelooft dat het hervatten van het VS-SU-kernwapenoverleg een stimulans zal zijn op de contacten tussen de lidstaten van de NAVO en het SU-blok. Ook gaat van het gesprek Gromyko-Shultz een positieve invloed uit op de Oost-West relaties in het algemeen, meent hij. Deze 2 ministers hebben 3 vergaderingen vastgesteld voor maandag en dinsdag in Geneve met ruimte voor een 4e bijeenkomst.

JOHANNESBURG — VS-senator Kennedy die vandaag voor 8 dagen aankomt in Zuid-Afrika wil een gesprek hebben met ANC-oprichter Mandela die levenslang uitzit. Kennedy ontmoet ook regeringsmensen.

BANGKOK — Zo'n 23.000 Cambodjaanse vluchtelingen zijn uit het Cambodjaanse kamp bij Ampil geëvacueerd naar de Thaise kant van de grens uit vrees voor een Vietnamese aanval op Ampil. Internationale hulporganisaties leiden de evacuatie.

TEHERAN — Irak heeft luchtaanvallen uitgevoerd op Iraanse dorpen, aldus Teheran. Er zouden 9 doden en 23 gewonden zijn gevallen.

TROMSOE — De SU gaat olie boren op Spitsbergen, in de noordelijke IJszee. Deze eilandengroep werd in 1919 aan Noorwegen toegewezen, maar alle 41 onderkenners van het betrokken verdrag kregen toen het recht tot economische exploitatie van de eilanden, voor zover dit gebeurt in overeenstemming met de Noorse wet.

# Amigoe

VANDAAG

- Duitse nucleaire rugzakken p.1
- Sybesma: duiktoerisme op Curaçao p.3
- Onevenwichtig onderwijs- beleid p.5
- Dopingaffaire bij Feijenoord p.7
- Beumer wint zwemmarathon p.9



JEFFREY SYBESMA  
...haalbaar...

ZATERDAG 5 JANUARI 1985

Touwtrekken Rwanda en Uganda over 25.000 mensen

## Ontheemd als gevolg van een misverstand

KIBONDO — In een provisorisch vluchtelingenkamp in Kibondo, bij het grote natuurpark Kagera van Rwanda, verblijven sinds 1982 rond 25.000 vluchtelingen uit Uganda die nergens welkom blijken. Onderhandelingen tussen Uganda en Rwanda zijn in december op niets uitgelopen.

In een naburig kamp verblijven nog 6.000 vluchtelingen. Rwanda heeft 4.000 van de in totaal 31.000 vluchtelingen erkend als Rwandese staatsburgers en een begin gemaakt met hun vestiging in Rwanda. Het dichtbevolkte Rwanda weigert de overige vluchtelingen op te nemen. Uganda wil alleen instemmen met hun terugkeer, als Rwanda akkoord gaat met het terugnemen van zo'n 100.000 van zijn eigen staatsburgers, die in Uganda verblijven. Het gaat hier om een overwegend uit Tutsi's bestaande groep vluchtelingen, die in de jaren '60 voor een stammenoorlog naar het buurland zijn gevlucht.

De slachtoffers van dit touwtrekken verblijven intussen in versleten tenten, in lompen die nauwelijks nog bescherming bieden tegen de koude nachten in dit bergland. Ze mogen het kamp niet

verlaten. Ook is het deze vluchtelingen, van oorsprong boeren en veehouders, niet toegestaan een moestuintje beginnen of wat kippen te houden. Het hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen zorgt voor voedsel, maar binnen enkele weken zal de voorraad brandhout uitgeput zijn.

Een gekozen vertegenwoordiger van de vluchtelingen, John Mumyameza, hoopt dat de internationale organisaties een ander gastland kunnen vinden, in afwachting van hun terugkeer naar Uganda. Want dat is de tragiek van deze vluchtelingen-gemeenschap: hun verdrijving uit Uganda in 1982 lijkt achteraf op een misverstand te berusten. De Ugandese autoriteiten meenden dat ze te doen hadden met Rwandese vluchtelingen, toen ze hen naar hun land terugstuurden. Maar inmiddels hebben Ugandese en Rwandese functionarissen samen met het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen vastgesteld dat het in feite gaat om Ugandese staatsburgers, die Kinyarwanda spreken, een in Rwanda gangbare taal, die echter ook wordt gesproken door bevolkingsgroepen in Uganda, Zaire en Tanzania.

## VOORLOPIG GEEN PRIJSVERLAGING NOORDZEE OLIE

Londen en Oslo kijken kat uit de boom na Opec-akkoord

## Engeland en Noorwegen voor evenwicht op olieprijsgebied

LONDEN — De belangrijkste Noordzee-olie-producenten, Engeland en Noorwegen, nemen een afwachtende houding aan op prijsengebied om te zien of de door de OPEC getroffen maatregelen inderdaad evenwicht brengen op de olie-markt. Verder prijsverlagingen zijn er van de kant van Londen en Oslo op het ogenblik niet te verwachten, zo stellen olie-deskundigen vast.

De Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) heeft op zijn laatste ministerraadsvergaderingen de bestraffende vingergewezen naar Groot-Brittannië en Noorwegen als de schulden aan de onrust op olieprijsengebied. Van de kant van het olie-kartel werd gewaarschuwd dat een prijsverlaging zou ontstaan indien Engeland en Noorwegen verdere prijsverlagingen zouden doorvoeren. Een dergelijke oorlog zou nadelig uitkomen voor beide landen, zo voorspelde de OPEC, welke in eigen gelederen met veel moeite het beroep om prijsverlaging kon onderdrukken. Het blijkt nu echter, aldus analisten, dat Engeland en Noorwegen evenals de OPEC voorstanders zijn van rust en

evenwicht op de oliemarkt. Deze deskundigen hebben vastgesteld dat Engeland en Noorwegen in de komende weken een afwachtende houding gaan aannemen en zich zullen onthouden van prijsverlagingen welke men wel in de zin zou hebben gehad. De twee Noordzee-olie-landen willen de kat uit de boom kijken wat de resultaten zijn van de recente OPEC-besluiten. Op de december-vergadering van de OPEC-ministers werd besloten de productieplafonds aan te houden evenals de basisprijs, hoewel er enige aanpassingen werden doorgevoerd in de prijzen ten aanzien van de kwaliteitssoorten. Tevens besloot men om een controle-mechanisme in het leven te roepen om te zien of de af-

spraken door de dertien OPEC-leden inderdaad ook nagekomen werden. Dit mechanisme is er wel gekomen, maar van sancties is nog geen sprake en verschillende OPEC-leden hebben laten horen zich niet te zullen storen aan de afspraken.

Noorwegen en Engeland behoren evenals landen als Mexico en Egypte niet tot de OPEC. In het verleden volgde men wel de OPEC-beslissingen. Engeland en Noorwegen kapten met deze politiek in oktober 1984 toen zij hun olie in prijs verlaagden. Hun voorbeeld werd al gauw gevolgd door OPEC-lid Nigeria, dat nu na de laatste OPEC-vergadering weer in de contramane is. Deze prijsverlaging werd door de OPEC beantwoord met een verlaging van zijn productieplafond, welk plafond in december gecontinueerd werd. Verleden maand echter lieten Engeland en Noorwegen weten dat men verdere prijsaanpassingen overwoog om op meer gelijke voet te komen met de wisselende prijs op de spotmarkt, welke lager is dan de OPECprijs. Nu blijkt volgens deskundigen dat de twee producenten van de Noordzee-olie voorlopig hun oktober-prijs aanhouden. Deze twee landen zijn overigens de laatste jaren als olieproducent meer gaan meetellen. Zij zijn nu samen goed voor 5,3 procent van de huidige olieproductie oftewel drie miljoen vaten per dag, althans in 1983. Verleden jaar voerde Engeland zijn productie met 10,6 procent op ten opzichte van 1983 en ook Noorwegen kwam aan een productieverhoging van zo'n tien procent. De Noordzee-olie is van een licht gehalte en is vergelijkbaar met die van Nigeria. Dit nam dan ook in oktober meteen de prijsverlaging over van de twee concurrenten, zeer tegen de zin van de andere OPEC-leden in. Het blijkt nu dat Londen de olieprijs stabiel wil houden. Dit met het oog op het peil van het pond sterling en ook omdat de hoge kosten van de winning van de Noordzee-olie de winstmarge niet groot maken. Ondanks de druk van industrielanden op Engeland om de olieprijs verder te verlagen ziet het er niet naar uit dat dit nu zal gebeuren. Aldus de Londense analist Mehdi Varzi. Londen is bang dat de zaak dadelijk uit de hand loopt. Ook Engeland wil geen prijszenuw en zal geen stappen zetten op dit ogenblik welke een prijsnoor-

log kan uitlokken, zo wordt verzekerd. Met Noorwegen geeft Engeland er de voorkeur aan om te zien of de afspraken van de OPEC inderdaad iets uithalen en de noodzakelijk geachte rust op de oliemarkt bevorderen. In afwachting daarvan houden zij op de plaats rust. Maar daarbij is men wel getuige ervan dat het spant binnen de OPEC. Ecuador wil zich niet meer aan de productieafspraken houden en wil niets weten van controle en Nigeria en Algerije zijn boos over de voorlopige prijsafspraken ten aanzien van de kwaliteitssoorten der olie, welke zij een begunstiging vinden voor de landen rond de Golf van Perzie. In Londen en Oslo ziet men dan ook met grote belangstelling uit naar de komende OPEC-vergadering van 18 januari.

## In VS in elk huis 3 tv-toestellen

WASHINGTON — In de Verenigde Staten staan er in totaal 191,2 miljoen kijkkasten. Dit wil zeggen dat er per woning bijna drie tv-toestellen in gebruik zijn. Aldus de statistiekdienst van de TV- en kabeldienst.

## Gijzelende vrouw in VS overmeesterd

CLEVELAND — Op het vliegveld van Cleveland in de Amerikaanse staat Ohio heeft een vrouw vrijdag gedurende zes uur vier vliegtuigpassagiers gegijzeld gehouden. De politie onderbrak de actie en wist haar te arresteren. Met een getrokken pistool was zij een controlepost voorbij gerend en ging toen een vliegtuig van Pan American World Airways binnen waarbij zij eiste naar Rio de Janeiro te worden vervoerd. Een stewardess die haar wilde belletten het vliegtuig binnen te gaan werd neergeschoten. Zij is in een ziekenhuis opgenomen. Van de twintig passagiers die al in het toestel zaten wisten de meesten via de achterdeur te ontsnappen. Vier passagiers onder wie een kind hield zij in bedwang.

## Oud-spraakpredikant geëxecuteerd in VS

ANGOLA — In de staatsgevangenis van Louisiana is de 32-jarige David Deen Martin op de elektrische stoel geëxecuteerd nadat hij tevergeefs alle wegen had bewandeld om gratie te verkrijgen. Hij was veroordeeld voor meervoudige moord op een vriend van zijn vrouw en drie andere slachtoffers. Voorheen was hij straatprediker geweest. Hij raakte aan de drugs en de drank. De moorden waren in augustus 1977 gepleegd.



WILLEMSTAD — Met de onderhand traditioneel geworden "jump up" werd gisteravond de opening van de carnavals-periode op Curaçao ingeluid. De jump up begon rond negen uur 's avonds bij het Waagateneindgedeelte om middernacht in het Substadion. Daar was de menigte nog ruim een uur in de gelegenheid verder te dansen op muziek van de groep Doble R.

## Colombia wijst Venezolaanse helipiloten land uit

CARACAS — De Venezolaanse helipiloten die enige dagen in Colombia hebben vastgezeten zijn door Bogota uitgezonden. Volgens de minister van Binnenlandse zaken Octavio Lepage van Venezuela zit er inderdaad een luchtje aan deze zaak. De beide piloten, vader en zoon Hoyos Sosa, voerden verleden week vrijdag met een heli-copter van het Cariba bedrijf in Caracas een opdracht uit waarbij zij naar hun zeggen door de opdrachtgever gedwongen werden uit te wijken naar Colombia. De opdrachtgever had zich voorgedaan als een Spaanse journalist die opnamen wilde maken van een Maria-heiligdom. Van deze man is niets achterhaald. Volgens Venezolaanse krantenberichten was er een kapitaal aan Colombiaans geld in de heli-copter welke overigens wegens het gebruik van autobenzine ontloft is.

## Verongelukt vliegtuig dicht benaderd in Bolivia

LA PAZ — Een der bergingsploegen is het wrak van het op Oudejaarsavond verongelukte Amerikaanse vliegtuig op een Boliviaanse bergflank tot op tweehonderd meter genaderd. De Boeing 727 vloog tijdens een lijnvlucht tegen de Illimani berg op welke is gelegen in een uiterst onherbergzaam gebied. Men hoopte het toestel met 29 passagiers en bemanningsleden erin tegen het middaguur te bereiken. Men verwacht niet dat er nog iemand in leven is. Het toestel is onder een lading grond bedolven nadat het tegen de berg gebotst was. Sneeuw, ijzel en een ijzige wind maken het bergingswerk uiterst moeilijk.

## Dollar zakt iets

AMSTERDAM — De dollar is de eerste week van het nieuwe jaar wat in mineur afgesloten. In Frankfort was de slotnotering vrijdag 3,1630 Mark. Donderdag was dat 3,1700 Mark. In Amsterdam eindigde hij de week op 3,5720 gulden. Donderdagmiddag was de slotkoers 3,5815.

## President Blanco: voor eerst overschot

## Dominicaanse Republiek hoopt op akkoord met IMF

SANTO DOMINGO — De Dominicaanse Republiek hoopt nog deze maand een akkoord te bereiken met het Internationale Monetair Fonds (IMF) over de financiering van de buitenlandse schulden. Volgens president Salvador Jorge Blanco zal echter niet toegestaan worden dat de constitutionele orde als gevolg daarvan wordt aange-tast.

Het akkoord zoals men zich dit voorstelt in Santo Domingo met

het IMF heeft een dubbele doelstelling: namelijk een aanpassing van de vervormde Dominicaanse economie en om aan geld te komen om de verplichtingen tegenover het buitenland na te kunnen komen. Deze buitenlandse schuld, aldus de president tegenover de Portoricaanse pers tijdens zijn bezoek aan Puerto Rico, is grotendeels het werk geweest van zijn voorgangers. Hij wakte de indruk geen nieuwe uitbarsting van geweld te voorzien zoals die zich eind april 1984 voerde in zijn land nadat er drastische economische maatregelen waren afgekondigd onder druk van het IMF. Volgens Blanco zijn kennelijk degenen die zij de spinnen bij deze onrust verdwenen. De Dominicaanse president ziet het daarom niet zo somber in omdat voor het eerst sinds jaren in 1984 werd bereikt dat de inkomsten de uitgaven overtroffen. Dat was lang niet gebeurd over ruggen. Daarom ook had hij goede moed op een spoedige overeenkomst met het IMF waar men nu kan zien dat de zaken in eigen huis door de Dominicaanse regering flink zijn aangepakt.

Een zaak waaraan hij weinig woorden deed vuil maken is het feit dat zoveel landgenoten langs illegale wegen proberen de Verenigde Staten binnen te komen. Dit gebeurt in zoveel landen, dat het geen specifiek Dominicaans probleem is volgens hem. Nog niet zo lang geleden kwamen er meer dan tien Dominicanen om tijdens hun overtocht op wankelende bootjes van de Dominicaanse Republiek naar de kust van Puerto Rico.

## President Brazilië met spoed geopereerd

RIO DE JANEIRO — President Joao Figueiredo van Brazilië is vrijdag onderworpen aan een spoed-operatie in verband met de aanhoudende klachten over rugpijn. Aanvankelijk hadden zijn artsen echter gezegd dat het niet nodig was onmiddellijk in te grijpen. Volgens de woordvoerder van het presidentieel paleis is de toestand van de president, gezien de omstandigheden, normaal maar hij lijdt erg veel pijn, zo werd erkend. Inmiddels is de afspraak met de Argentijnse president Raul Alfonsín voor volgende week afgezegd. Op 15 maart is de ambtstermijn van Figueiredo voorbij. In deze ambtsperiode is hij al eens geopereerd aan zijn hart en heeft hij ook al eens moeten rusten wegens zijn harttoestand. Voordien is hij eens aan zijn rug geopereerd.

## Voor operaties achter Russische linies

## In West-Duitsland zo'n 200 nucleaire rugzakken

WASHINGTON — In West-Duitsland zijn ongeveer honderd draagbare nucleaire "explosieve ladingen" opgeslagen, die bij een eventueel conflict met de Sovjet Unie achter de Russische linies kunnen worden ingezet. Dit is vernomen uit goedingelichte kringen in Washington.

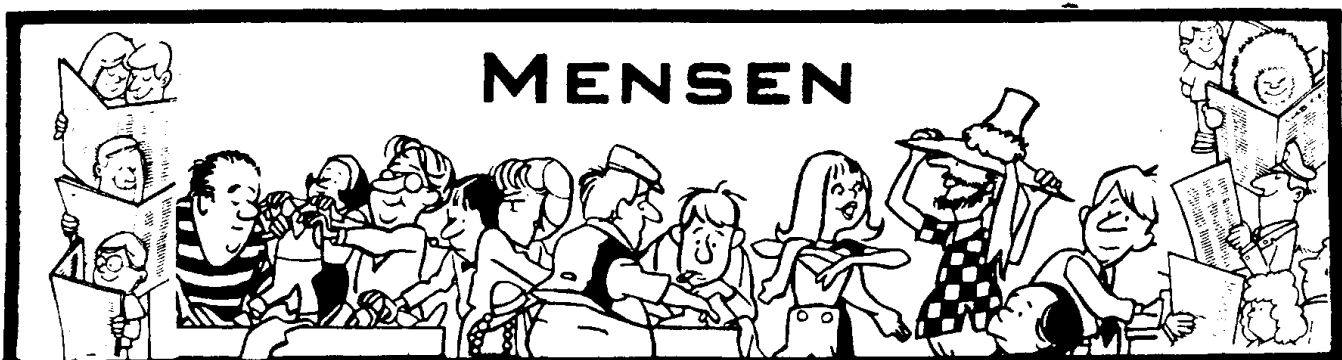
Een woordvoerder van het Pentagon, luitenant-kolonel Miguel Monteverde, heeft het bestaan van dergelijke wapens, Sadm genaamd (Special Atomic Demolition Munition), toegegeven, maar weigerde te zeggen of zij ook in de bondrepubliek zijn opgeslagen. Volgens het Amerikaanse televisiestation NBC bevindt zich in Bad Tolz, ten zuiden van München, een Amerikaanse eenheid die speciaal is opgeleid met deze wapens, met de bijnaam "Nucleaire Rugzak", om te gaan. Deze militairen zijn zo goed bekend met de verschillende talen en gewoonten in Oost-Europa dat zij zich ongemerkt onder de plaatselijke bevolking kunnen mengen.

"In geval van een oorlog glippen zij door de Sovjet-linies om in het achterland verzetshaarden te organiseren", aldus de Amerikaanse zender. De "Nucleaire Rugzak" wordt daar ingezet tegen vliegvelden en commandocentra, zo meldde NBC. De Amerikaanse expert op het gebied van kernbewapening William Arkin verklaarde dat deze "explosieve ladingen" ongeveer 30 kilogram wegen en een kernlading hebben van 0,01 à 1 kiloton. Met de productie van dit wapen is volgens Arkin in 1960 begonnen en circa 300 van deze wapens bevinden zich in West-Duitsland, Italië en misschien in Zuid-Korea, aldus Arkin in het boek "De Amerikaanse kernmacht en zijn capaciteit", dat deze maand werd gepubliceerd. "De Sadm is ongetwijfeld het meest bizarre kernwapen uit ons arsenaal", zo zei Arkin vrijdag.

## Op Griekse boot 5 verstekelingen Afrika

PARANAGUA — In de Braziliaanse havenplaats Paranagua werden op de Griekse vrachtaarder Alik II vijf Afrikaanse verstekelingen ontdekt, van wie er drie uit Nigeria kwamen en twee uit Ghana. Zij werden door de Vreemdelingenpolitie aangehouden en op het vliegtuig gezet. Zij bleken in de haven van Lagos, de hoofdstad van Nigeria, aan boord te zijn gegaan en hadden zich de hele weg verborgen weten te houden.





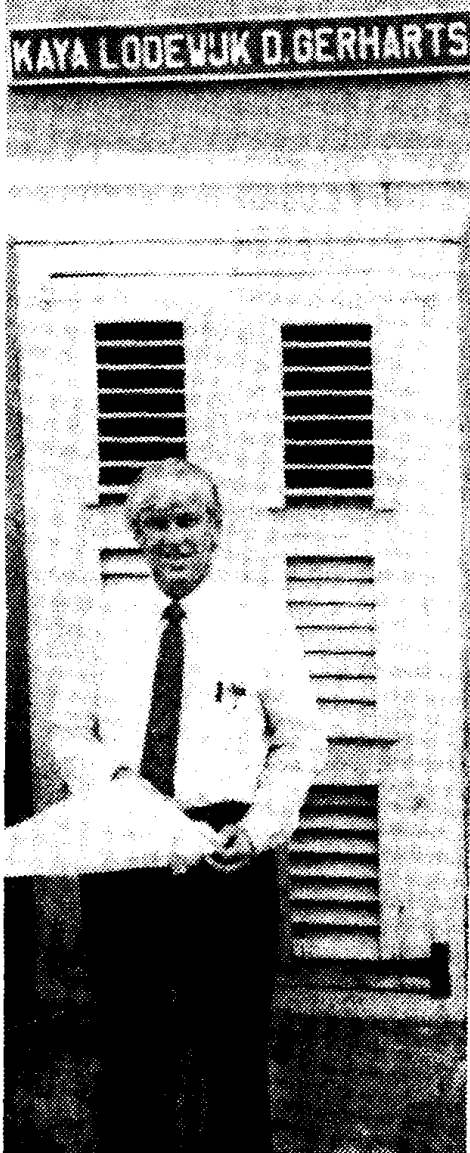
**LOURDES FIGARO** is onlangs bevorderd tot club manager van Playa Linda Beach Resort. Zij begon haar loopbaan bij Playa Linda zes maanden voordat het resort in 1983 werd geopend en was toen belast met in het dienst nemen en opleiden van de werknemers, alsmede het vastleggen van alle procedures die de bedrijfsvoering aangaan.

De eerste Britse "BETAAL BABY" is geboren. Een 28-jarige vrouw schonk het leven aan een gezond meisje, waarvoor zij 26.000 gulden ontvangt. De vrouw werd bevrucht met het sperma van een man, wiens huwelijk kinderloos was gebleven. Het kinderloze echtpaar betaalde in totaal 57.000 gulden voor hun baby. Hiervan ontving de draagmoeder ongeveer de helft en de rest ging naar een bemiddelingsbureau. De echtgenote van de draagmoeder had geen bezwaar gemaakt tegen haar dracht. Het geld gebruikt ze voor de inrichting van het huis. De "betaalbaby" kan problemen opleveren, want de Britse wet verbiedt het betalen voor adoptie van kinderen. Het kan worden bestraft met maximaal zes maanden cel. De wet is echter niet duidelijk waar het gaat om draagmoeders. Van de kant van de conservatieven vond men de geboorte krankzinnig en onnatuurlijk.

De Indonesische regering gaat BEDELAARS en ZWERVERS naar het eiland Tidung in de

Baai van Jakarta sturen om daar te worden opgeleid. Ze zullen een vak moeten leren voordat ze naar andere eilanden worden overgebracht. Tot nu toe waren bedelaars ongedwongen in een trainingscentrum in Zuid-Jakarta, maar daaruit zijn er velen ontsnapt. De regering besloot daarom voor een eiland te kiezen. In de afgelopen zes jaar zijn 17.275 daklozen bij razzia's in Jakarta opgepakt.

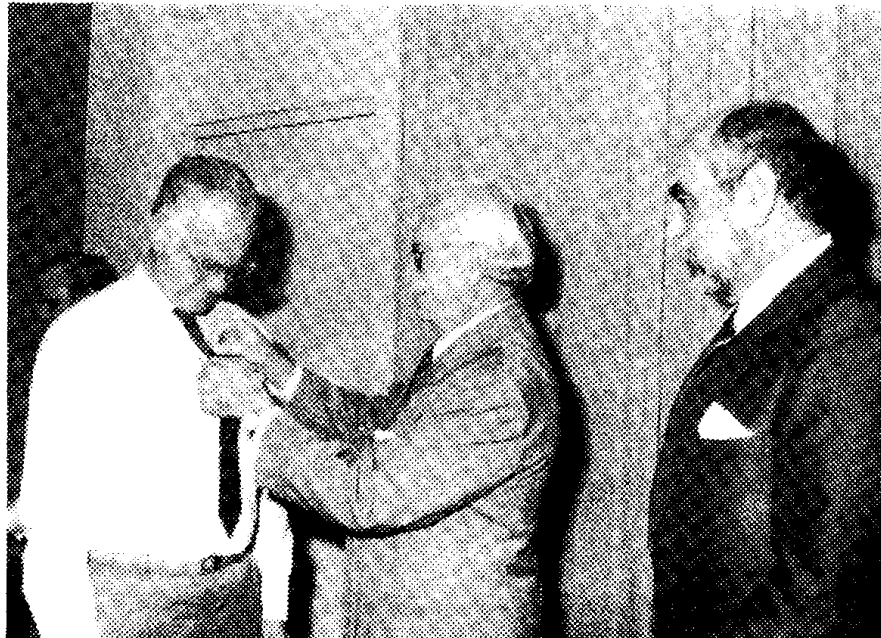
**HUGO GERHARTS**, de president-directeur van Bonaire Trading Company heeft onlangs het nieuwe naambord van de vroegere Kerkstraat onthuld. Vanaf 1 januari zal de Kerkstraat Kaya Lodewijk D. Gerharts worden genoemd, naar de vader van Hugo Gerharts. Meneer L.D. zoals Gerharts gewoonlijk werd genoemd heeft een grote bijdrage geleverd ten gunste van de economie van Bonaire en vertegenwoordigde het Eiland gedurende enkele jaren in de Staten. Aan de nieuwe Kaya zijn de kantoren van de ALM en BTC gevestigd.



Bij de juwelierszaak Kan aan de Nassaustraat op Aruba werden BUTI PONSON EN ALBERTINA RODRIGUEZ gehuldigd vanwege het bereiken van respectievelijk 20 en 10 dienstjaren. Ponson begon in 1965 als manager en bekleedt momenteel de functie van vice-president van Kan. Mej Rodriguez is werkzaam bij het Kan-filiaal op de luchthaven. Namens het bedrijf sprak Dhr Sal Kan woorden van waardering voor het werk van Ponson en Rodriguez en overhandigde beiden de bekende enveloppe met inhoud.

De Amerikaanse GARY HART, die eerder dit jaar voor de Democratische nominatie voor het presidentschap zijn meerdere moest erkennen in Walter Mondale, gaat nog steeds gebukt onder een forse verkiezingschuld van 2,5 miljoen dollar. Onlangs kon hij 25.000 dollar van die schuld afschrijven. Dat bedrag vormde de opbrengst van een speciale verloting waarvoor Harts auto als eerste prijs was ingezet. Hart, die wordt beschouwd als een serieuze kandidaat voor het presidentschap in 1988 zal volgens jaar nog meer medewerking verlenen aan loterijen om zijn schuld te kunnen vereffenen.

**ARTEM KULIKOV**, de vooraanstaande Sovjetkern-fysicus heeft onlangs asiël aangevraagd in de VS. De kerngeleerde was samen met drie andere Sovjet-natuurkundigen twee maanden in de VS in het kader van een uitwisselingsprogramma. Kulikov vroeg asiël aan kort voordat hij naar huis zou vliegen. Hij ging wel naar de luchthaven, maar verscheen niet aan boord van het toestel, dat hem naar de Sovjetunie had moeten brengen. De volgende dag werd hem asiël verleend. Kort daarop vond er al een gesprek plaats. In dergelijke gevallen wordt vrijwel altijd een gesprek gehouden om de Sovjet-autoriteiten ervan te overtuigen dat de asiëlzoeker niet tegen zijn wil wordt vastgehouden. De 51-jarige Kulikov bracht twee keer eerder een bezoek aan de VS. Er bestond geen enkele aanwijzing dat de geleerde in de VS zou blijven.



**SÖNNY JONCKHEER** her-dacht onlangs het feit, dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de Maduro & Curiel's Bank. Momenteel is Jonckheer adjunct-directeur van de bank. Op de foto het moment, waarop Jonckheer ingewijd wordt in de club van 25-jarigen bij Maduro & Curiel's Bank.

In Europa streeft men naar gezamenlijkheid en eenheid. Dit streven heeft nu realistische vormen aangenomen met de invoering van een Europees paspoort. De aanschaf van dit paspoort was echter nog niet voor alle burgers van de tien lidstaten weggelegd. Slechts vijf van de tien staten van de EG hebben het technische en praktische gedeelte kunnen rond krijgen voor 1 januari. Uiterlijk voor het einde van het jaar hopen alle landen met de uitgifte van de nieuwe paspoorten te beginnen. Ze zijn nu verkrijgbaar in Italië, Frankrijk, Denemarken, Ierland en Luxemburg. Het Europees paspoort heeft dezelfde wettelijke status als een nationaal paspoort, maar er wordt een grote symbolische waarde aan gegeven omdat dit het eerste document wordt dat voor alle 270 MILJOEN BURGERS van de EG van toepassing is.

Twee ex-CENTRUMPARTIJ-MEDEWERKERS zijn door de rechtbank veroordeeld wegens het opstellen en laten verspreiden van racistische pamfletten. De rechtbank achtte bewezen dat de twee mannen verantwoordelijk zijn geweest voor pamfletten, die bij een aantal Turkse gezinnen in de bus werden gegooid en waarin Turken werden beledigd en bedreigd. In de pamfletten stond dat "alle Turken met zwart haar en een knoflooklucht de schone stad moeten verlaten, zo niet dan neemt de staat jullie eigendommen in beslag, jullie kinderen worden doodgeschoten, jullie vrouwen worden verkracht en de mannen zullen worden opgehan-

gen". De twee veroordeelden zeiden dat het hierbij ging om een grapje en dat ze niet achter de inhoud van de tekst stonden. Wel verklaarden ze, dat hun ondoordacht handelen een gevolg is geweest van hun activiteiten binnen de Centruumpartij.

Amsterdam heeft al zijn eerste **HEROÏNE-DODE**. In een hotelkamer vond de politie het lijk van een 34-jarige Oostenrijker. Vorig jaar zijn er in de Nederlandse hoofdstad zestig mensen ten gevolge van heroïne overleden, van wie de meesten buitenlanders. West-Duitsers vormden onder hen weer de grootste categorie. In 1983 vielen er 54 heroïne-slachtoffers in Amsterdam. Er valt dus een stijgende lijn te bemerken. Aan het einde van het voor ons liggende jaar zullen we zien of deze lijn continueert is.

De Amerikaanse filmactrice **MARGAUX HEMINGWAY**, de kleindochter van de Nobelprijswinnaar voor letterkunde Ernest Hemingway heeft onlangs bij een ski-ongeluk in de Tirolse Alpen een bekkenbreuk opgelopen. Ze werd nog dezelfde dag in het Academisch Ziekenhuis geopereerd. Ze zou een dag of tien in het ziekenhuis moeten blijven en dan voor algeheel herstel voor vijf of zes weken naar Londen gaan.

## Verjaardag

**HAWAII** — De Kilauea-vulkaan op Hawaii vierde zijn eerste verjaardag van zijn meest recente uitbarsting met het uitspuwen van een lavastroom tot een hoogte van driehonderd meter, zo stelden wetenschappers vast die de vulkaan in de gaten houden. De nieuwste serie erupties begon precies een jaar nadat hij weer actief werd. Men verwacht dat hij meer van zich zal laten horen.

## CURAÇAO AGENDA

**WEEKENDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN**  
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST  
5 januari 1985 vanaf 08.00 uur t/m 7 januari 1985 om 07.00 uur  
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tsang, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en Pattinaja)  
STADS- EN 2DE DISTRICT WEST  
4 januari 1985 vanaf 18.00 uur t/m 7 januari 1985 om 06.00 uur  
Dokter Golo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Golo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Pablo, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales Concession en Whiteman)

**DERDE DISTRIKT BANDABAO**  
4 januari 1985 vanaf 18.00 uur t/m 7 januari 1985 om 06.00 uur  
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658/641764.  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Hernandez)

**WITGELE KRUIS** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Thomas, tel.: 82655 en zuster Daal, tel.: 76728.

**KLEUTERBUREAU**: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUGELINGENBUREAU**: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**BOTICA BANDABAO**: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

**BOTICA'S** (weekeinde dienst) zaterdag: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Popular, tel.: 611269. zondag: Otrabanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

**VERLOF BEGRAFENIS**  
5 januari: R.A. de Windt, Uteweg 53.  
6 januari: F.H. Colinet, Kaya Kokolishi 97.

**POMPSTATIONS** (openingstijden 08.00-15.30 uur)  
Frederik - Saliña, Maduro - Biesheuvel, L. bier - Cas Chikito, Isa - Plantersrust, Scheldelaar - Mundo Nubo, Vanden NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sjo Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.

**MAANDAG**  
DIVERSEN  
MOBIEL BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wilibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Juli-anaboom; 11.15-12.15 uur Weg Soto Sta Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t. Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

**TOERISTENSCHIP**: 10.00-20.00 uur "Caria C" - S.J.

**BIOSCOPIEN**  
(zaterdag)  
GOLDENDRIVE-IN: 21.00 en 24.00 uur Karate Kid (alle leeft., f.5.)  
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Boogey man (18 jr., f.2.75 en f.3.75); 24.00 uur Snake - the Eagle - Shaolin (18 jr., f.2.75 en f.3.75).  
DE TEMPEL: 20.30 uur Desirée (18 jr., f.5.).  
(zondag)  
GOLDENDRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur Karate Kid.  
CINELANDIA: 21.00 Boogey man.  
DE TEMPEL: 20.30 uur Desirée.

**TELECURAÇAO**  
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.30 Studio sport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal (Santo Domingo); 21.30 Nochi di kachu; 23.00 Sluiting.

**ZONDAG**: 15.00 Club PTL; 16.00 Classical master pieces; 17.00 Jonge meisjes op het concertpodium; 18.00 Telepatricia; 19.00 The Smurfs; 19.30 Aktualidad; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Hari; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

**MAANDAG**: 16.30 Fat Albert; 17.00 Little hobo; 17.30 Hubentut; 18.30 Telepatricia; 19.30 Superstar profile; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Hari; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur en Opvoeding (De Katten); 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

**KERKDIENSTEN**  
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

**BARBER** (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

**BRIEVENGAT**: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

**BUENA VISTA** (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

**CHARA** (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

**GROOT KWARTIER** (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

**JANDORET** (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

**HULPKERK BOCA SAMI**: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

**JANWE** (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).

**KORAL SPECHT** (Goede Herder): zat.: 18.00 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

**MONTAGNE** (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

**SERU GRANDI** (Fuik): zon.: 17.00 uur.

**OTROBANDA** (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

**PIETERMAAI** (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

**SANTA FAMIA**: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

**SANTA ROSA**: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

**SAN WILLIBRORDO**: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

**TERRA CORRA**: zon.: 18.00 uur.

**SOTO**: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

**STEENRIJK** (O.L. Vrouw van Altgracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.

**SUFFISANT** (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

**WESTPUNT** (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

**HULPKERK LAGOEN** (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

**WISHI** (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

**ZUID BONAM** (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

**KAPELMARINEBASIS PARERA**: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

**GEREFORMEERDE KERK** (Arowakenweg 28): 09.00 uur ds. J.J. Schreuder; 17.00 uur ds. O.W. Bouwsma.

## Amigoe

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n of POB 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek.: nr. 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek.: nr. 874.825.10  
Maduro & Curiel's Bank n.v.  
**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

**Directie**:  
Namens Antilean News Holding n.v.:  
R.F. Snow  
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

**Hoofdredactie**:  
waarnemend voor:  
Laureen Ravelli-Schenk  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

**Zaterdag 7.30-10.00 uur**.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.  
Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

**ZOEKERTJES**: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.**  
Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen)  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

**BONAIRE**:  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**:  
Abonnement en Advertenties:  
Popular Agencies,  
SMTC Building, Millidge Road 38, Tel.: 2737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Juli-lanluchthaven.

**SABA**:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
Ruth Hassell, Holl's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

**ST EUSTATIUS**:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

**DEN HAAG**  
CORRESPONDENT  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENT  
B. Jos de Roo en Victor Hakamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**UTRECHT**  
Frans Croes (fotograaf).

**WASHINGTON**  
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

**MIAMI** - medewerker: David Serphos. 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP.

Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ**: Rotaprint n.v.  
DISTRIBUTIE (abonnementen)  
Curacao: Distric n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (Abonnementen en IncaSso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Saliña.

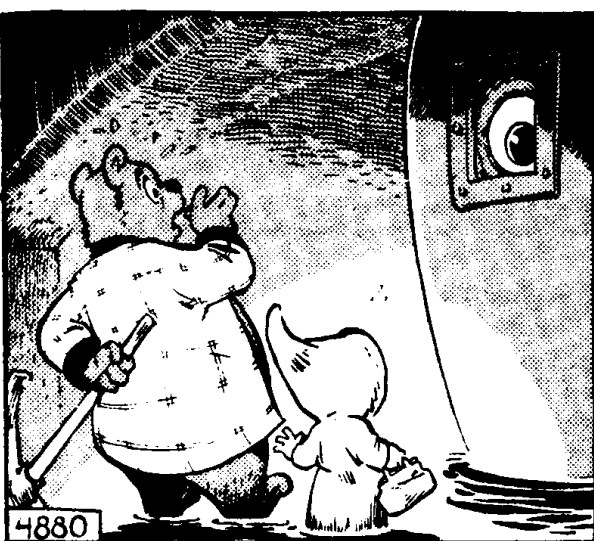
Losse nummers 50 cent.

Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

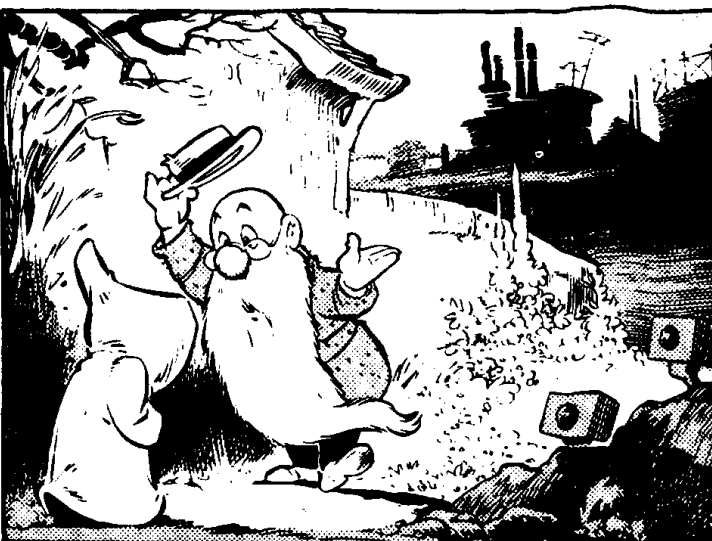
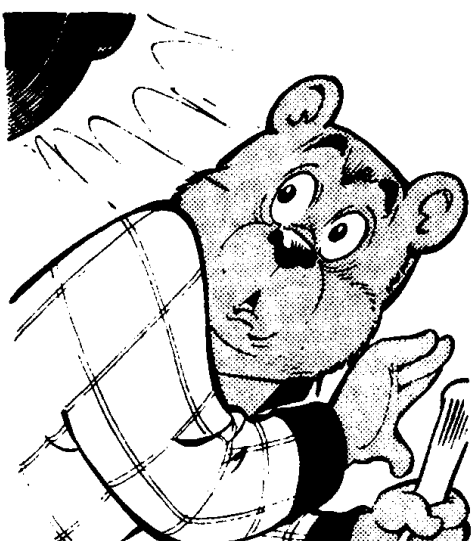
Buiten Antillen (Nederland):  
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

# Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder

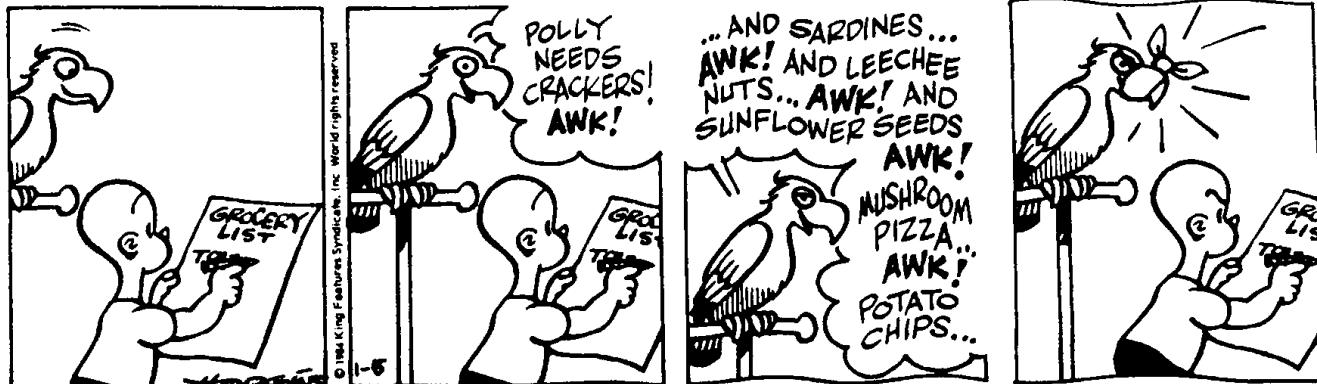


4880 — Tom Poes liet het rokende wapen zakken en keek omdaan naar het bolle rode oog, dat hem vanuit de tank aanblikte. "Dom werk", sprak de basstem uit de luidspreker. "Ik ben de grote Droon — en ik ben goed beschermd". "J-ja", prevelde heer Ollie met bevende lippen. "Dat z-zal wel. Maar waarom zit u in die ton, heer Droon?" "Omdat jullie licht slecht voor mij is", verklaarde de ander. "Als ik die moest ademen zou ik ontploffen, vrees ik. Daarom heb ik mijn eigen lucht meegebracht. En die is vergiftig voor jullie. Vergiftig en ontplofbaar". "O", zei heer Bommel. Hij dacht enige tijd na en zijn gelaat verduisterde zich. "Zo", hernam hij. "Wat kom je hier eigenlijk doen als onze lucht niet goed genoeg voor je is? Wie heeft je gevraagd hier te komen met je vieze lucht? Wie geeft je het recht om onze stad te ontbinden? Waarom..."



"Stil!" donderde de droon en zijn geluid was zó geweldig dat de kalk van de muren viel en dat de toehoorders de schrik om het hart sloeg. "Ongemeten kukels!" galmde de luidspreker. "Jullie vervelen me met je eindeloze ongekukeldheid. Ik praat alleen met jullie omdat de tijd ten einde spoedt. Maar ach, wat vervel ik mij!" "Der tijd spoedt zich ten einde", zei ook professor Priwtzkojsky tot zichzelf. "Daarom is nu het goede moment voor ene onderzoeking gekomen". Met deze gedachte plaatste hij een platte strohoed op het hoofd, begaf zich naar buiten en sprak de eerste de beste woordvoerder aan die hij tegenkwam. "Verschoning", zei hij beleefd, "ik heb nog enige gegevens nodig over uw droon en het kukel. Voor ene wetenschappelijke conclusie, vat u. Men kan thans ieder ogenblik de stad ontbinden, dus u kunt gans rustig spreken. Het zal nimmer uitlekken".

## HENRY



## Jim Henson's MUPPETS



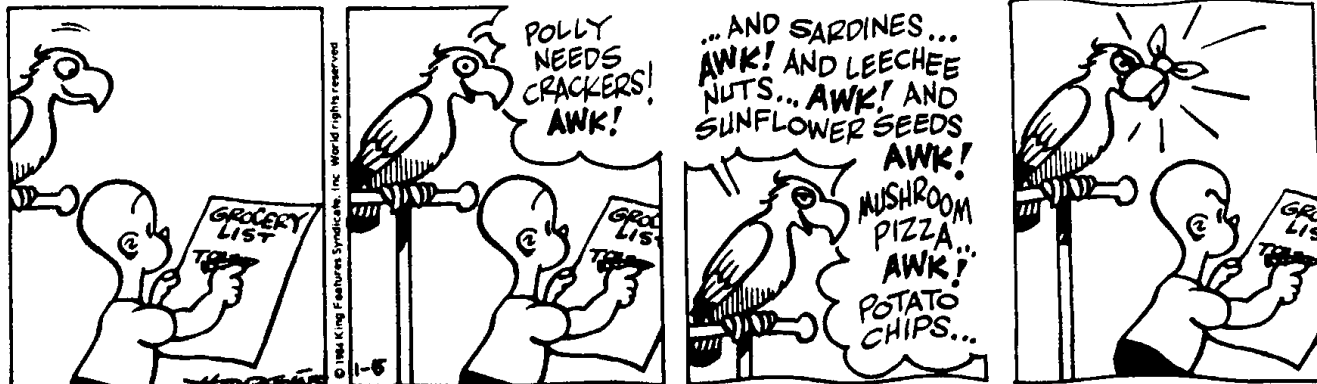
## BEETLE BAILEY



## QUINCY



## By Dick Hodgins



## By Mort Walker



## By Ted Shearer





## MEERJARENPLAN BEOOGT RUIM 5000 DUIKERS AAN TE TREKKEN

*Initiatief Toeristenbureau*

# Opzet duiktoerisme moet Curaçao minstens 3.15 miljoen opleveren

**WILLEMSTAD** — Met een ingaande januari aangevangen lange termijn-project van vijf jaar hoopt het Toeristen-bureau een duikersmarkt van 5000 buitenlandse Scuba-duikers per jaar te creëren. Dit betekent een bruto-omzet per jaar van ongeveer 3.15 miljoen gulden alleen aan duik-pakketten. In dit eerste jaar al wil men bereiken dat er minstens 500 duiktoeristen naar Curaçao komen.

Het project werd tijdens een gisteren gehouden vergadering voorgelegd aan alle duik-operators en andere belanghebbenden op Curaçao. Vanuit het Toeristen-bureau is drs Jeffrey Sybesma, counterpart bij het Curaçao Underwater Park, met de campagne belast. Dit jaar gaat het project van start en in 1985 wil men trachten minstens 500 duikers uit het buitenland aan te trekken.

Naar Jeffrey Sybesma desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde moet het project haalbaar zijn. "Op het moment kunnen we stellen dat er helemaal geen buitenlandse duiktoeristen op Curaçao komen, want er zijn geen statistieken", aldus Sybesma. Op Bonaire is daarentegen na tien jaar duiktoerisme nog een gestaag groeiende duikersmarkt. Uit de statistieken is gebleken dat het aantal van 4682 duikers in 1980 in 1983 gestegen was tot 7922 duikers met een gemiddelde van acht duiken per persoon. Dit moet op Curaçao naar mening van drs Sybesma ook mogelijk

zijn. Het streef-getal van 5000 buitenlandse scuba-duikers per jaar zou alleen aan duik-pakketten een inkomstenbron kunnen betekenen van 3.150.000 gulden per jaar. Hierbij komen dan nog de inkomsten van vliegzeuren, eten, inkopen en vertier waardoor dit bedrag minstens verdubbeld wordt, zo stelde Sybesma.

Een van de belangrijkste aspecten om het project te doen slagen, is een goede samenwerking onder de gevestigde duik-operators en anderen die er direct of indirect mee te maken hebben zoals de duik-shops, de duik-clubs en "fill-stations" op Curaçao. Tijdens de gisteren gehouden vergadering is gebleken dat alle aanwezigen bereid zijn aan het project mee te werken. Zelfs is de aanzet gemaakt tot het oprichten van een "Dive-operator Association" hetgeen de samenwerking zou bevorderen. Wekelijks worden onder de Dive-operators en andere betrokkenen formulieren verspreid waarop men statisch de gegevens moet bijhouden. Het Toeristen-bureau neemt de taak van promotie in het buitenland op zich. Dit gebeurt in nauwe samenwerking met de betrokken duik-operators die hun gegevens door kunnen geven. In belangrijke duikers-tijdschriften zal een advertentie-campagne gestart worden, op "dive-seminars" wordt door vertegenwoordigers van het Toeristen-bureau persoonlijk reclame gemaakt, er worden

folders vervaardigd en er wordt een film van ongeveer twintig minuten gemaakt waarin het duiktoerisme op Curaçao wordt aanbevolen.

Sybesma stelde overtuigd te zijn dat het, evenals op Bonaire, moet lukken om van Curaçao een aantrekkelijk duikers-oord te maken, hetgeen een enorme impuls kan geven aan het toerisme in het algemeen. Hij stelde dan ook de promotie te richten op die toeristen die met het hele gezin op vakantie komen en waar bij duiken slechts een onderdeel van het gehele pakket inhoudt. Gestreefd wordt naar de mogelijkheid om aantrekkelijke pakketten aan te bieden met concurrerende prijzen. Dit moet dan gebeuren in samenwerking van duik-operators met luchtvaartmaatschappijen en hotels, aldus Sybesma.

In het vijf-jaren plan is ook het aspect product-verbetering opgenomen. Coordinator Sybesma stelde desgevraagd dat Curaçao de duiktoeristen een mooi koraalrif biedt dat makkelijk toe-

gankelijk is via de verschillende baaien aan de Zuidkust of met de boten van de duik-operators. De aanwezigheid van het Curaçao Onderwater Park is tevens een extra garantie voor de toeristen dat het koraalrif beschermd en dus aantrekkelijk blijft. Daarbij komt de zekerheid van een altijd inzetbare decompressiekamer in het hospitaal, één van de weinige in het Caribisch Gebied. Het ligt in de bedoeling om de bestaande faciliteiten van de duik-operators uit te breiden en te verbeteren. Verder denkt Sybesma aan het scheppen van nieuwe faciliteiten zoals een fotolab voor duikers.

De markt waarop men zich wil richten is voornamelijk de Verenigde Staten, hetgeen de grootste directe markt is met ongeveer een miljoen scuba-duikers per jaar die in het buitenland willen duiken. Verder richt men zich op Europa en in het bijzonder op Nederland en Duitsland en Zuid- en Midden-Amerika waar een groeiende interesse op duikgebied is waargenomen.

## Minister Frank Rozendal:

## Bespreekbaar stellen Mullet Bay accoord was filosofisch-theoretische uitspraak

**WILLEMSTAD** — "Het heeft een theoretisch-filosofisch antwoord op een theoretisch-filosofische vraag", zo reageerde minister van Herstructurering van de Antillen van Vijf, Frank Rozendal, vandaag op gisteren door hem gedane verklaringen met betrekking tot het eventueel bespreekbaar stellen van de accorden van Mullet Bay. Deze uitspraak, via de radio, leidde tot vragen van het AVP-statenlid mr Mito Croes aan de minister, belast met de voorbereiding van de status aparte van Aruba, MEP-minister mr Hendrik Croes.

Minister Croes verklaarde vandaag op zijn beurt nogal overvallen te zijn door de publiciteit die aan deze zaak gegeven is. "Ik weet eigenlijk niet goed wat minister Rozendal met deze uitspraak bedoelt; aan de andere kant blijven gemaakte accorden, mijns inziens, van kracht niettegenstaande gewijzigde economische omstandigheden. Die omstandigheden zijn in feite irrelevant", zo verklaarde de Arubaanse minister.

Ook minister Rozendal zelf zei vandaag verbaasd te zijn. "Het enige dat ik wilde zeggen is dat accorden, indien de realiteit dit vereist, met instemming van alle partijen, aangepast moeten kunnen worden, aldus Rozendal.

Hij voegde daar aan toe van mening te zijn dat zijn collega-ministers in het kabinet Liberia-Peters deze opvatting "hoogstwaarschijnlijk delen, omdat ze niet gereageerd hebben".

Volgens Rozendal moet ingezien worden, dat de socio-economische situatie, sinds de ondertekening van het Mullet Bay-accord in september, duidelijk verslechterd is, hetgeen mogelijk een aanpassing van het genoemde accord tot gevolg kan hebben. Uit vanmorgen door MEP-minister Croes gedane verklaring, bleek echter duidelijk dat die deze mening niet zon-



**WILLEMSTAD** — Gistermiddag vond officieel de eerste aanplant plaats van zo'n vijftig cocospalmen op Boca Nobo langs het strand aan de Penstraat. Dit initiatief is uitgegaan van Lloyd de Jong (op de foto derde van links), een bewoner in die buurt die met eigen geld de vijftig palmen betaald heeft. Het ligt in de bedoeling om in de buurt regelmatig te collecteren zodat de palmen van water voorzien kunnen worden. Gedeputeerde George Hueck zegde gistermiddag toe, er voor te zorgen dat er strand daar schoon gemaakt zal worden. Ook de city-inspector Edsel Everts was gistermiddag aanwezig. De eerste palm werd geplant door Roxanne de Jongh terwijl Sheila (op de foto vierde van links) tot madrina is benoemd.

## Door Liberia vorig jaar toegezegd

## De Castro stelt vragen over opzet spaarfonds

**WILLEMSTAD** — Het MAN-Statenlid drs Marco de Castro, heeft naar aanleiding van uitspraken van minister-president Maria Liberia-Peters betreffende de opzet van een spaarfonds voor werknemers, een aantal vragen gericht aan de ministers van Arbeid en Sociale Zaken en Economische Zaken, respectievelijk Leo Chance en Don Mansur. Het Statenlid wil weten wanneer de bewindslieden denken het door de premier toegezegde fonds te realiseren.

In zijn vragen, haalt De Castro aan, dat premier Liberia bij haar beëdiging in september vorig jaar, de opzet van een dergelijk spaarfonds toezegde. Die zou als tegenwicht en ter compensatie van de werknemers moeten dienen, voor de faciliteiten die het zaken- en bedrijfsleven met het oog op de werkgelegenheid en het belang van de economische ontwikkeling van het land worden verstrekt, verklaarde indertijd de premier. Het fonds moest volgens de premier worden opgezet op een dergelijke wijze dat

hetgeen de werknemers zouden inleveren, naderhand zo mogelijk terug kon worden gevorderd uit het fonds. De werknemers zouden het wellicht minder als een onrechtvaardigheid beschouwen wanneer hen om "inlevering" wordt verzocht, indien hieruit voor hen een soort spaarfonds zou worden opgebouwd, argumenteerde Liberia.

Het MAN-Statenlid wees erop, dat de premier dit voornemen vorige week in een Statenvergadering had herhaald. Van de beide ministers wenst hij nu te vernemen of die denken dat het door de premier beschreven spaarfonds inderdaad kan worden uitgevoerd en wanneer zij zulks dan verwachten te doen. De Castro wil tenslotte ook weten of de ministers van plan zijn op korte termijn hierover een beleidsnota bij de Staten in te dienen, of dat het in hun bedoeling ligt de Staten direct een wetsontwerp toe te zenden waarin de opzet van dit spaarfonds wordt geregeld.

## Invoering video aan boord van KLM-toestellen

**AMSTELVEEN/ WILLEMSTAD** — De KLM gaat binnenkort aan boord van haar Boeing 747 en Douglas DC-10 vliegtuigen video-programma's vertonen. Ook op de vliegtuigen op de Mid-Atlantische route worden deze video-programma's te zijner tijd ingevoerd.

Naar uit een persbericht van de KLM blijkt is er een contract getekend met de Britse firma Cammo Network, specialist op het gebied van video-programmering. Vanaf 1 mei vervangt de KLM de filmprogramma's aan boord van haar inter-continental vliegtuigen door video-programma's. Naar Maurice Gomez, sales manager van de KLM op Curaçao, desgevraagd verklaarde, worden de video-programma's niet per 1 mei op de mid-atlantische route ingevoerd. Dit zal echter wel gebeuren daar de KLM voornemens is om in al haar toestellen de films te vervangen door video. Met de invoer van de video-programma's worden de mogelijkheden tijdens de vlucht aanmerkelijk uitgebreid. Naast het vertonen van de hoofdfilm worden er dan ook actuele sportprogramma's, documentaires, tekenfilms en shows vertoond. Wat de KLM verder wil doen is de passagiers via video's van informatie voorzien over Nederland en over buitenlandse bestemmingen van het KLM-routenet. Ook voorziet het contract in de aquisitie van reclamaboordschappen, die via het nieuwe video-systeem van de KLM kunnen worden vertoond.

Aan de plaatsen in het vliegtuig die een minder goed zicht op het filmscherm hebben zal extra aandacht worden besteed. De KLM zal hier monitoren plaatsen die een beter zicht garanderen. Met de aanschaf en inbouw van de apparatuur is 12 miljoen Nederlandse gulden gemoeid.

## Het weer

**WEERSVERWACHTING** GELDIG tot morgenmiddag 12 uur: licht tot halfbewolkt, mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien. Overwegend matige, oostelijke wind.

**WEEROVERZICHT:** Door een toename van de vochtigheid en onstabiele in de onderste luchtlagen kunnen in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden enkele buien tot ontwikkeling komen.

## Snack leeggeplunderd

**WILLEMSTAD** — Een "snack" aan de Cabo Verdewegis het doelwit geweest van plunders. Onder het genot van wel veertig flessen bier, die ze in de "snack" opdrongen namen ze alles mee, wat zich ter plaatse bevond. Het enige wat ze achter lieten waren de lege flessen. De politie heeft de zaak in onderzoek.

## Dinsdag voortzetting Statenvergadering over regeringsverklaring

**WILLEMSTAD** — De openbare behandeling in het parlement van de regeringsverklaring zal op dinsdag worden voortgezet. Dan zal de tweede ronde van de algemene beschouwingen van de 3 punten tellende agenda aan de orde komen.

De oppositiepartij MAN heeft zoals bekend, flink geprotesteerd tegen het feit dat 3 punten, te weten de regeringsverklaring, de socio-economische situatie en de begroting over 1983, tijdens één vergadering behandeld moeten worden. Dit en de kritiek van de MAN op de door Statenvoorzitter Markes bepaalde spreektijdbepaling leidde tot felle discussies tussen MAN-leider Martina en Markes.

Op dinsdagmiddag komen ministers en parlement weer bijeen voor de voortzetting van de behandeling van deze punten. Hoewel tijdens de vorige ronde weinig nieuwe zaken aan het licht zijn gekomen, werd door de oppositie gewezen op het ontbreken van een "duidelijk plan" voor de

## Wil van regering te ondernemen stappen weten

## MAN-Statenlid Veeris laakt handelwijze MEP-leider

**WILLEMSTAD** — Het Statenlid voor de oppositie-partij MAN, Jacques Veeris, is van mening dat het volstrekt onaanvaardbaar zou zijn, indien er door minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning en MEP-leider, tevens algemeen adviseur van het Bestuurscollege van Aruba, Betico Croes, afspraken zouden zijn gemaakt, waarbij aan de centrale Antilliaanse regering voorbij werd gegaan. Hij stelt dat in een schrijven aan minister-president Maria Liberia-Peters. Daarin legt hij haar vragen voor omtrent zulk een, door Croes in een brief aan de Venezolaanse consul op Aruba vermelde, afspraak.

Met bijvoeging van een copie van het schrijven van de MEP-leider aan de Venezolaanse consul, vraagt Veeris of de premier op de hoogte is van de inhoud van die brief. Hij wijst er hierbij tevens op dat, conform de geldende regels voor diplomatiek verkeer tussen de regeringen van ver-

schillende landen, diplomatieke correspondentie dient te verlopen via de minister van Algemene Zaken. Aan die regels wordt, door middel van de rechtstreekse door Croes verzonden brief, volledig voorbijgegaan, stelt Veeris.

Voor wat betreft de inhoud van de brief, waarin Croes verwijst naar een telex die minister De Koning naar de ambassadeur van het Koninkrijk in Caracas zou hebben gezonden, wil Veeris van Liberia horen of zij op de hoogte was van deze telex en of hierover voorafgaande aan de verzending, door minister De Koning met haar werd overlegd. Veeris brengt hierbij naar voren dat, alhoewel uiteraard al het mogelijke gedaan moet worden om het voortbestaan van de raffenaderij van Lago op Aruba te realiseren en een socio-economische ramp op dat eiland indien mogelijk te voorkomen, iedereen zich desalniettemin aan bestaande regels moet houden.

Het Statenlid voert aan dat een bijeenkomst van internationaal karakter tussen de Ko-

ninkrijks-regering, de Venezolaanse regering, Exxon-functonarissen en het Bestuurscollege van Aruba, zoals kennelijk door de Nederlandse bewindsman en de MEP-leider zou zijn overeengekomen, een onoierbare zaak zou zijn, indien hiervan opzettelijk de Antilliaanse regering werd uitgesloten. De positie en de geloofwaardigheid van de regering zouden daardoor ernstig worden geschaad, meent hij. Vooral in haar internationale relaties, zoals met name die met de Venezolaanse regering.

Minister-president Liberia vraagt hij daarom welke stappen de regering denkt te ondernemen om de mogelijke verwarring en het misverstand tussen de beide overheden, die uit de handelwijze van de MEP-leider kunnen voortvloeien, te corrigeren. Hij wil evenzo een nadere toelichting op het doel en het resultaat van het bezoek dat minister van Economische Zaken Don Mansur, in gezelschap van de MEP-leider vorige maand aan Venezuela bracht.

BLANCHE: Oh... God...

STANLEY: Ik had je van het begin af aan door, meisje. Dit ventje kon je niet 1 keer neppen met je smoesjes. Dat komt hier binnen, bestrooit en besprenkelt het hele huis met poeder en parfum, doet een kapje over het licht, en hokus pokus we zitten in Egypte en jij bent de Koningin van de Nijl, gezeten op haar troon en maar zuipen van MIJN drank. Ik zeg... HA - HA. Hoor je me? HA - HA - HA.



## Tijdsfactor zal weer benadrukt worden

# Coördinatie-commissie staatkundige structuur komt binnenkort bijeen

WILLEMSTAD — De coördinatie-commissie voor staatkundige structuur komt in de week van 13 tot 18 januari bijeen in Willemstad. Deze commissie, onder voorzitterschap van prof Kapteyn, heeft als taak de uitvoering van de tijdens de Ronde Tafel Conferentie gemaakte afspraken te inventariseren. Verwacht wordt dat de commissie ook tijdens deze ontmoeting zal wijzen op de tijdsfactor.

Het zal de vierde keer zijn dat de coördinatie-commissie in vergadering bijeen komt. Na de vorige ontmoeting, ten tijde van de kabinetsformatie op Sint Maarten, werd reeds met nadruk gewezen op de opgelopen vertragingen bij de uitwerking van de werkzaamheden vooruitlopende op het ingaan van de status aparte van Aruba. De commissie had geen uitgesproken reactie op het feit dat de Antillen van Vijf tijdens een topoverleg lieten weten bepaalde RTC-accorden bespreekbaar te willen stellen.

Een lid van de coördinatie-commissie verklaarde, dat sindsdien niet veel werk verzet is op het gebied van de nadere uitwerking van andere aangelegenheden. De enige uitzondering hierop vormt de invulling van de samenwerkingsvormen

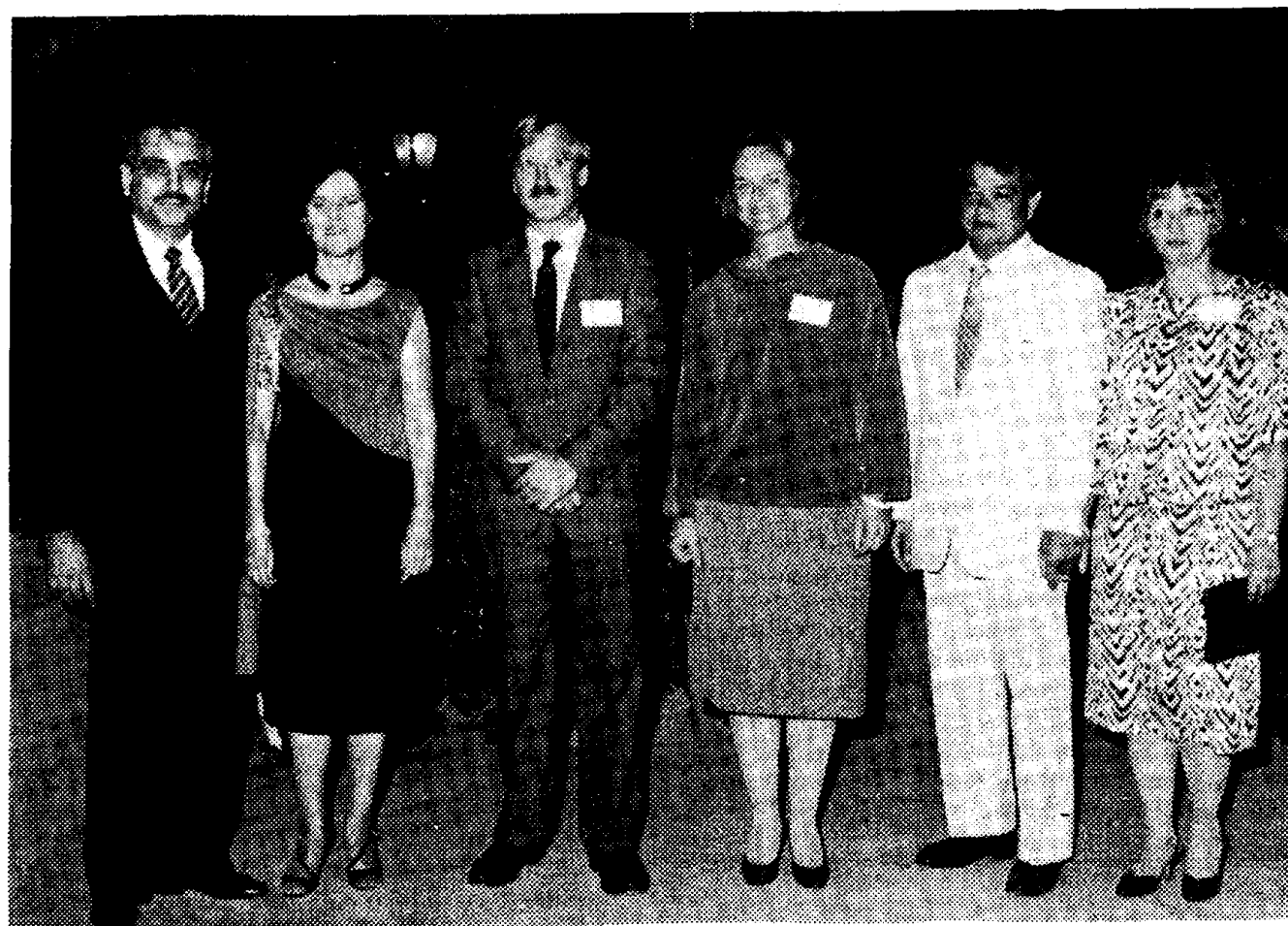
tussen de Antillen van de Vijf en Aruba. Zoals eerder deze week door de Amigoe bericht, werd onlangs een rapport uitgebracht over dit onderwerp, dat eind deze maand tijdens verschillende ontmoetingen, waaronder een politiek overleg met Aruba, ter sprake gebracht zal worden. In het genoemde rapport is, op verzoek van minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken meer aandacht besteedt aan het rechtszekerheidsaspect. Deze ontmoetingen vinden plaats aan de

vooravond van de komst van minister De Koning naar de Antillen.

Voor dit alles echter zal een Antilliaans-Nederlandse ambtelijke commissie het rapport inzake de alternatieve samenwerkingsvormen onder de loep nemen. Die, overigens vrij uitgebreide commissie, waarin twee Nederlandse en vijftien uit de Antillen afkomstige ambtenaren zitting hebben, komt begin volgende week op Curaçao bijeen.

WILLEMSTAD — Ter viering van de opening van het accountants-kantoor Edmundo Flores i Sosionan, werd er gisteravond in Landhuis Brievenkast een druk bezochte receptie gegeven. Edmundo Flores heeft onlangs zijn functie als Hoofd van het Eilands accountants-bureau verlaten om zich in de prive-sector te vestigen. Het accountants-bureau Edmundo Flores i Sosionan is een onderdeel van Coopers & Lybrand Nederland dat reeds met een off-shore praktijk op Curaçao gevestigd is.

Voor de receptie waren er verschillende gasten uit het buitenland overgekomen waaronder Wieland Chong die werkzaam is bij Coopers & Lybrand USA. Op de foto vlnr: Edmundo Flores en zijn echtgenote, Chris Verbeek van het off-shore kantoor met echtgenote en Wieland Chong met zijn echtgenote.



## Afpersing

WILLEMSTAD — De 41-jarige vrouw E.P. maakte in een "nummer-kantoor" te Salinja een hoop stampij, omdat ze het geld niet uitgekeerd kreeg, waar zij meende recht op te hebben. De verkoopster van het kantoor maakte de vrouw echter duidelijk, dat ze niet in de prijzen viel. Hierop verliet de vrouw woedend het gebouw, maar kwam korte tijd daarna terug met een luchtdrukpijstool. Onder bedreiging van dit wapen sommeerde ze de verkoopster haar het geld te overhandigen. Een politieagent, die zich toevallig in burger in de buurt van het kantoor bevond, wist het wapen in beslag te nemen.

## Op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Op klaarlichte dag werden twee dieven bij hun werkzaamheden gestoord door het waakzame oog van de politie. Toen de beide "boosdoeners" in de gaten kregen, dat ze ontdekt waren, maakten ze zich uit de voeten. Een agent zette te voet de achtervolging in en wist de 24-jarige S.L. in de kraag te pakken. Hij werd vervolgens ingesloten op het politie-bureau.

## Plastic verboden

ROME — De Italiaanse minister van Industrie had bij de aanvang van 1985 ook een boodschap. De bewindsman trekt ten strijde tegen het plastic. Zo zal er een einde moeten komen aan de aanmaak van plastic glazen en flessen. Het materiaal waarvan glazen en flessen wordt gemaakt moet opnieuw als grondstof bruikbaar zijn, aldus de bewindsman. Plastic wordt gezien als de grootste vervuiler en daarom wil de Italiaanse regering er iets aan gaan doen. Overigens is de sprong terug naar het niet-plastic tijdperk niet bedoeld voor vandaag of morgen. Op 1 januari 1991 moet het zover zijn, vindt de minister. Voorlopig wordt zijn decreet als kennisgeving aangenomen.

## Frontale botsing

WILLEMSTAD — Op de Ronde Klipweg vond een frontale botsing plaats, waarbij twee lichtgewonden te betreuren vielen. De materiële schade bedroeg maar liefst 10.000 gulden. De veroorzaker van de botsing was niet in het bezit van een rijbewijs. Bovendien reed hij onder invloed van alcohol.

Op de hoek van de Grebbelinieweg/Oosterbeekstraat werd geen voorrang verleend, wat een flinke botsing tot gevolg had. Drie mensen raakten hierbij gewond, waarvan een naar het ziekenhuis moest worden overgebracht.

DHAKA — De Bangladesh-oppositie boycot de voor april aangekondigde verkiezing omdat president Ershad de al 33 maanden durende noodtoestand niet wil opheffen.

## Commando valt stad aan

# Akkoord M-19-leger Colombia

BOGOTA — De Vredescommissie van de Colombiaanse regering heeft dan weliswaar weer een akkoord weten te bereiken tussen de regering en de guerrillabeweging M-19, maar de rust is nog niet teruggekeerd in Colombia. De Ricardo Franco-eenheid van de plattelandsguerrillabeweging FARC heeft slag geleverd met het leger waarbij drie rebellen omkwamen en een voorraad munitie in beslag werd genomen. De katholieke kerk van Colombia heeft aangeboden om te bemiddelen tussen regering en guerrilla.

Na wekenlang overleg is het de door president Belisario Betancur ingestelde Vredescommissie gelukt een bestand te bereiken tussen M-19 en het leger. In de voorbije periode hebben deze slag geleverd met elkaar waarbij doden en gewonden vielen. Het akkoord houdt in dat binnen vier weken honderden M-19-guerrillastrijders uit het bossengebied bij San Pablo in de omgeving van Corinto worden overgebracht naar een gebied elders. In het hoofdkwartier van M-19 dat hiermee wordt ontmanteld blijft een commissie achter waarin het Rode Kruis is vertegenwoordigd evenals het Openbaar Ministerie en ook Binnenlandse zaken.

Met dit akkoord viel min of meer het bericht samen van een guerrilla-aanval op de stad Santander de Quilichao met veertigduizend inwoners. Hij ligt in het zuidwesten van Colombia. De ongeveer 150 rebellen kwamen met twee auto's de plaats binnen en beschikten over geweren en bommen. De aanval op het politiebureau om zo aan meer wapens te komen mislukte echter. Er waren op dat ogenblik zo'n dertig politiemannen op post die fel weerstand boden. Er vielen bij deze actie vijftien gewonden. Het bleek een actie te zijn van de Ricardo Franco-eenheid, een onderdeel van FARC, dat zich niet stoort aan het bestand van Farc met de regering. Bij een treffen tussen een andere Ricardo Franco-eenheid en de veiligheidspolitie kwamen er drie guerrillastrijders om. Men wist hand te leggen op een wapendepot van de guerrilla. Volgens de politie be-

schikte men over honderden bommen, mortieren en sabotage-materiaal.

Het episcopaat heeft aan president Betancur aangeboden te bemiddelen in verband met de strijd rond Corinto tussen M-19 en het leger. Het aanbod komt echter te laat omdat er inmiddels een akkoord is bereikt via de Vredescommissie tussen de twee partijen.

## Mexicaanse primeur:

# Geld afgelost op hoofdsom schuld

NEW YORK — Mexico heeft 250 miljoen dollar afgelost op zijn buitenlandse schuld van 95 miljard dollar. Zo deelt de Citibank mee. Daarmee heeft Mexico voor een primeur gezorgd doordat het het eerste Latijns-Amerikaanse schuldenland is dat sedert de schulden crisis uitdruk een afbetaling verricht op de hoofdsom van de schuld. In alle andere gevallen wordt betaald op de rentelasten bv. Volgens de Citibank welke de bankengroep aanvoert bij het overleg over schuldenkwesies heeft Mexico hierbij zijn woord gehouden en is het zijn verplichting nagekomen. Waarschijnlijk heeft Mexico dit ook gedaan om een wit voetje te halen om zo de goedkeuring te bespoedigen van het saneringsplan. Dit verloopt langzamer dan gedacht was omdat Mexico bij zoveel banken in het krijt staat. Ook zou de verdraging het gevolg zijn van het Mexicaanse idee om een deel van zijn in dollars lopende schuld in andere valuta om te zetten.

## Cuba trekt meer geld uit voor defensie

HAVANA — Cuba verhoogt dit jaar zijn defensie-uitgaven met 26 procent en heeft er nu anderhalf miljard dollar voor uitgetrokken, terwijl dat verleden jaar ruim een miljard dollar was. Zo bericht het partijblad Granma. Voor Cultuur, Wetenschap en Huisvesting is ook meer geld beschikbaar maar niet in die mate als voor Defensie het geval is. De hele begroting omvat 13,5 miljard dollar.



## Zakenvaria

## Caracas: incident met Bogota gesloten

CARACAS — Venezuela beschouwt een recent grensincident met Colombia als afgesloten. Zo verklaarde minister Isidro Morales Paul van Buitenlandse zaken. Bij die gelegenheid daalden niet minder dan drie Colombiaanse legerhelicopters op Venezolaans grondgebied nadat zij de weg kwijt waren geraakt. Toen zij ontdekten dat zij op Venezolaans territorium waren geland stegen zij meteen weer op. Minister Morales Paul zag wel mogelijkheden aanwezig voor nauwere samenwerking met Colombia op het gebied van de bestrijding van de handel en het transport van drugs. De Colombiaanse heli's welke toen per abuis naar Venezuela uitweken namen deel aan een drugsopsporingsactie. Voor Caracas is de zaak afgedaan na de ontvangst van een nota van Buitenlandse zaken in Bogota waarin excuses werden aangeboden.

## arubus

ta partisipá na públiko en general ku entrante  
6 di yanüari 1985  
**NO TA BENDE**  
**KARCHI TRANSBORDO**  
**(BLAUW) MAS DEN BUS.**

**TE HUUR AANGEBODEN**  
per 1 februari 1985  
**WOONHUIS**  
gedeeltelijk gemeubileerd

gelegen aan Dominicanessenstraat 24  
drie slaapkamers, keuken, vóór- en achterporch, meidenkamer enz.

Voor nadere inlichtingen bel: 24515 of 24898.



## SUPER STROOM SAVERS

Ondanks verhoogde energie prijzen kunt U toch onbezorgd genieten van



Wij kunnen U daarbij helpen, niet alleen om U de meest zuinige, geruisloze en beste kwaliteit airco van de wereld te verkopen, maar ook door U: vrijblijvend te adviseren op

## energie besparende middelen

zoals:

- \* Tijdschakelklokken.
- \* Energie management systemen.
- \* Warmtewisselaars op airco inplaats van boilers.

Zowel voor woning, kantoor of bedrijf.

Bel ons vrijblijvend: tel. **23555.**



WILLEMSTAD — Winnares van de Mazda 929, die in de oudejaars-campagne van Promenade Shopping Center werd uitgeleend, werd een meisje dat voorlopig nog niet aan auto rijden toe zal zijn. De wagen werd gewonnen door de negentien maanden oude Melissa Haseth. Zij kreeg ondanks haar leeftijd al wel de sleutels van de Mazda aangereikt door Tony Halabi van het Promenade Shopping Center.

## GOLDEN ERA HOTEL

St. Eustatius Netherlands Antilles

Has an immediate urgent vacancy for an

## EXPERIENCED COOK

Must be familiar with American, and French cuisine and specialized in Caribbean dishes.  
Send applications to: Golden Era Hotel or call 03-2345 and ask for Mrs. M. Hodge or Mr. H. Lijrock.



**Little Bay**

ST. MAARTEN  
NETHERLANDS  
ANTILLES

BEACH HOTEL

A Hotel of Distinction

accepts applications for the following positions:

**SOUS CHEF, COOK, COOK'S HELPER, DISHWASHER, BAR WAITER, HOUSEMEN, SANITATION DEPARTMENT, BEACH ATTENDANT, GARDEN SUPERVISOR, GARDENERS, STORE-ROOM HELPER, and MAINTENANCE MEN.**

Please contact Little Bay Beach Hotel, attention Mr. Adrian Hodge at P.O. Box 61, St. Maarten through our telephone operator, to get more information on required experience, knowledge, qualifications, etc., between the hours of 8:30 AM to 12 Noon and 3 to 5 PM Telephone 05-2333 or 05-2334, St. Maarten.

## THE BARGAIN PLACE N.V.

St. Maarten

has vacancy for an experienced:

## SALESMAN

Requirements:

- must be older than 30 years
- must have own transportation
- must speak English and Dutch

Written applications accompanied with a recent passphoto to be send to:

The Bargain Place  
L.B. Scottroad nr. 12,  
Phillipsburg, St. Maarten.



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.  
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100..

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

### Nu 2 liter flessen



geen statiegeld, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag. Vraag Uw kruidenier.

Nu ook **DIEET SEVENUP**  
**Victoria Bottling Co.**

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING OKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter Cheung, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmercetrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.



Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION** bel 26975 of 23080

TIVOLICLUB: 20.00 uur fakkeloptocht na afloop feest met muziek van "Sensacion del Caribe" - voor hotel Central.

ZONDAG  
DIVERSEN  
ARUBA SECRETARESSENVER.: 10.00 uur algemeen ledenvergadering - Continental room, Talk of the Town hotel.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

### GEEN RAMP



DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopvoering veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

- \* In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;
- \* Zonder hinderlijke wachtlijden of overstappen;
- \* U bepaalt plaats en tijd;
- \* Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON:  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 80777  
Bonaire 8880 - 8939

SPORT  
SOFTBALL: 10.00 uur Kibaima All Stars vs Santa Cruz Stars; 12.00 uur Wongco vs Patele-ria Estrella; 14.00 uur Plantenrust vs Aruba Video Center; 16.00 uur Mansur vs Plantenrust - Astros ballpark; 10.00 WRH Amstel vs Amstel Beers; 12.00 uur Revlon Rangers vs Pepsi Cola; 14.00 uur Daimari Stars vs Aragua Stars; 16.00 uur Swiss Patry vs Ply-Coca Cola - SJCLB Stars.

**MASTERCARGO**  
BEATRIXSTRAAT 48  
TELEPHONE 25923/31577  
For all your  
**U.S.A. and**  
Europe freight

## PPA protest tegen verminderen aantal studiebeurzen:

# Bezorgd over ontwikkeling en onevenwichtig onderwijsbeleid

ORANJESTAD — De PPA protesteert tegen het feit dat het Bestuurscollege besloten heeft het aantal studiebeurzen te verlagen tot 60. Als van de 200 geslaagden per jaar slechts 60 een beurs krijgen, wat gebeurt er dan met de 140 geslaagden die overblijven?, vraagt de Oranje-partij zich af.

In december tijdens de festiviteiten ter gelegenheid van het zesde lustrum van Colegio Arubano verklaarde Onderwijs-gedeputeerde mr. John van der Kuyt dat in het kader van het Caribbeaanse basinitiatief, Aruba erin slaagde verschillende Amerikaanse studiebeurzen te krijgen. Voor de PPA is het interessant te weten hoe deze zaak verder verloopt.

Naar voren wordt gebracht

MAANDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's) zuigelingenbureau 09.30-12.00 uur te Paradera. (peuter- en kleuterburo's worden volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB (Aruba Marlins): 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

LIGA DIMARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kanpakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiastraat 6.

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-14.00 uur "Britanica"; 08.00-14.00 uur "Ocean Princess" - vert. SELMA.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVEN- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pinea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw, dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat/Enmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota, Centro di Bario Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur, Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden)  
LEES- EN KRANTENZAAI: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.  
UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 (s' morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtehorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

### TELEARUBA

ZATERDAG: 18.00 CHIPS (Nightgale); 19.00 Dance fever; 19.30 Studio sport; 20.30 Estreno (A perfect match); 22.00 Santo Domingo inka; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club P.T.L.; 18.00 Tele-match; 19.00 Ik woon in Zweden; 19.30 Special (Musical); 20.30 Just Friends; 21.00 ABC Wide world of sports; 22.00 Sharing the faith; 22.30 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Littlest Hobo; 18.30 Special; 18.45 Telenovela Colorina; 19.30 Misa Katolika; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenovelas; 20.30 Benson; 21.00 Sport local; 21.30 Dallas; 22.30 Repeat telenovelas; 23.00 Sluiting.

### KERKDIENSTEN

BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.  
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.  
EMANUELKAPTEL: (zat.: 19.00 uur).  
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.  
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.  
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.  
POS CHIKITO: 08.00 uur.  
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.  
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.  
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.  
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN  
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).  
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds H. Hessen (doopdienst); zondagsschool in het Jeugdcentrum.  
SAN NICOLAS: 09.00 uur zondagsschool.

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.00 uur prot. kerkdiensten - ds. C. Spaans.

**BOUTIQUE A STAR**  
\* IS BORN

Wilhelminastraat 2  
(naast Kleine Prot. Kerk)  
Telefoon: 25759

Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00

Alles voor de baby, waaronder doopkleding. Geef een geschenk!

A STAR IS BORN

dat in 1984 — voordat de Lago sluiting bekend werd — de centrale regering aan meer dan 200 Arubaanse studenten een beurs gaf. Op verzoek van het Arubaanse BC zal de Centrale regering dit jaar maximaal 30 beurzen toekennen. Opgeteld bij de 30 eilandsbeurzen komt dit op totaal 60 studiebeurzen. De PPA zegt bezorgd te zijn over deze ontwikkeling. Het Colegio Arubano alleen levert per jaar ongeveer 150 geslaagden. Op dit moment zijn er 224 studenten in de examenklassen van het Colegio Arubano. Daarbij komen ook nog geslaagden van de MTS, MAO en Hotelvakschool, zodat aangenomen mag worden dat per jaar ongeveer 200 jongeren aan voornoemde vier scholen afstuderen.

De PPA praat niet eens over geslaagden van de MAVO, ETAO, LTS en Huishoudscholen, die al jaren niet in aanmerking komen voor een beurs. Afgewraagd wordt welke motivatie Arubaanse studenten zullen hebben om verder te studeren als zij van te voren al weten dat slechts een kleine groep een studiebeurs zal krijgen. Met het oog op de status aparte volgend jaar en de onafhankelijkheid in de toekomst, vindt de PPA het meer dan duidelijk dat Aruba over zijn eigen — op alle terreinen goed opgeleide — mensen moet beschikken. Onafhankelijkheid zal een woord zonder veel inhoud zijn, als wij altijd gebruik moeten blijven maken van technici, consultants en andere adviseurs uit het buitenland, aldus de PPA.

De partij vindt dat rekening gehouden moet worden met de financieel / economische situatie. Echter is zij er van overtuigd dat investering in studenten een overheidsplicht is die een hoge prioriteit moet genieten. Zij wenst dan ook te vernemen of het verlagen van het aantal studiebeurzen naar 60 een van de aanbevelingen was van de socio-economische groep die een studie

maakt van de invloed van de Lago-sluiting op het socio-economische leven.

De PPA zegt de indruk te hebben dat het BC weer een geïsoleerd en ad hoc-besluit heeft genomen voor wat betreft het toekennen van studiebeurzen. Opgemerkt wordt dat het BC de laatste tijd verschillende malen aangetoond heeft niet een evenwichtig onderwijsbeleid te voeren. Tot slot laat de PPA aan het adres van het BC een waarschuwend geluid horen om niet met het onderwijs te spelen omdat dat gelijk is aan spelen met onze toekomst.



## Voor 12 miljoen dollar financiering gezocht

# Argentijnse groep met plan 200 kamers hotel

ORANJESTAD — Volgens plan zal in september dit jaar begonnen worden met de bouw van een nieuw hotel op Aruba. Eagle Beach hotel nv zal met tweehonderd kamers en een bouwkapitaal van negentien miljoen Amerikaanse dollars neergezet worden op 33.500 vierkante meter terrein ten zuiden van het Aruba Concorde hotel. Het zal in de beginfase aan 200 mensen werk verschaffen.

Gegevens over dit nieuwe hotel werden gisteren bekendgemaakt door waarnemend Toerisme-gedeputeerde Nelson Oduber en Gregorio Steelman van de Argentijnse groep die het hotel gaat bouwen. De plannen voor het hotel werd gisteren door de heer Steelman bij het Bestuurscollege ingediend. Het hotel zal in drie fasen worden gebouwd met eigen kapitaal tot zeven miljoen dollar, terwijl over de resterende 12 miljoen onderhandeld wordt met een financieringsbank in Frankrijk. Voor deze financiering hoopt de Argentijnse groep een garantie te

krijgen van de Centrale regering, aan wie de plannen vermoedelijk maandag ingediend zullen worden.

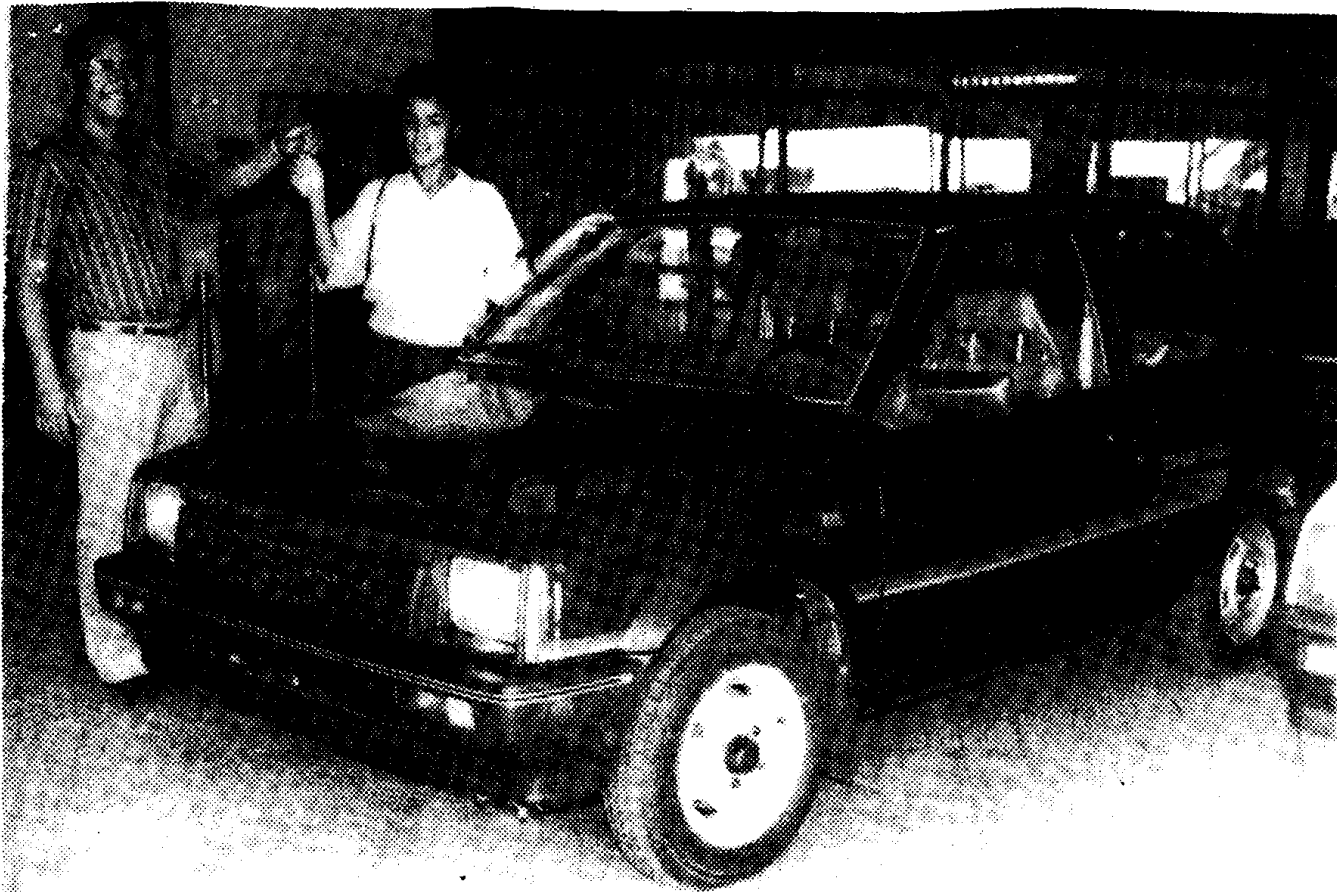
Momenteel is de Argentijnse groep in onderhandeling met Hyatt International, Ramada Inn en Sheraton International over het beheer van het nieuwe hotel door een van deze maatschappijen. Het hotel zal beschikken over de bekende faciliteiten zoals casino, restaurants en zwembad, terwijl gedacht wordt aan uitbreiding met cabana-suite's in een later stadium. De bouw zal uitgevoerd worden door een Frans aannemersbedrijf met gebruikmaking van plaatselijke werkrachten.

## Jazz-uitvoeringen

ORANJESTAD — Op Aruba verblijft momenteel een jazzband van studenten van de Millikin University, in Dekatur, Illinois. De band staat onder leiding van Roger Schueler en zal enkele gratis publieke voorstellingen geven. Morgenmiddag zal de jazz-band vanaf een uur optreden rond het zwembad van Americana Aruba hotel. Op 9 januari volgt om zeven uur 's avonds een optreden in de Seroe Colorado community church en op 11 januari een laatste voorstelling, van vier uur 's middags tot zeven uur 's avonds in de Essoclub.

## Zakenvaria

DE GROTE CAMPAGNE van Carib Motors, met als inzet een Daihatsu Charade auto, werd gewonnen door Virginia Lacle, van Sabana Basora 16C. Bij de foto: de sales representative van Carib motors, Billy Bikker overhandigt de sleutels van de Charade aan Virginia Lacle.



ORANJESTAD — Het aloe-project van Aruba Aloe — alom nu voor de export van aloe-olie, poeder en cosmetica naar de Verenigde Staten en Europa, is in vol bedrijf. Deze week zijn de werkzaamheden begonnen op de aloe-plantage te Hato, waar het een lust voor de ogen is om het snijden van aloe te zien. Bij de foto's boven: men is druk aan het snijden en laden van gesneden aloe-bladen in bakken; midden: de olie druip van de gesneden bladen in blikken, die dan in grote vaten leeggegooid worden (onder). Deze vaten met aloe-olie zullen straks per container naar Europa worden geëxporteerd. Te Hato zijn momenteel 25 man aan de slag, een aantal dat volgende week verdubbeld zal worden en tegen het einde van het jaar tot 500-600 zal zijn uitgegroeid.



# Wereldkampioen Sugar de Leon op Aruba in actie

ORANJESTAD — In het programma voor het boksgala op 12 januari in Aruba Concorde boxing center is een wijziging gekomen in het hoofdgevecht over tien ronden. Niet Alfonso Rattliff, zoals eerder aangekondigd, maar de wereldkampioen in de 195-pond klasse, de Portoricaan Sugar de Leon, zal nu uitkomen tegen de Noord-Amerikaan, Don Gayman, die als nummer 11 op de wereldranglijst staat.

Een overwinning voor Sugar de Leon betekent dat hij in aanmerking komt voor een gevecht tegen Michael Spinks (wereldkampioen lichtzwaargewicht) of Pinklon Thomas (WBC's zwaargewicht-kampioen). Voor Don Gayman opent een overwinning de kans op een tweede gevecht tegen Sugar de Leon, ditmaal om de wereldtitel. Sugar de Leon, die enige maanden geleden als gast in het Aruba Concorde boxing center aanwezig was, heeft reeds laten weten zijn gevecht op 12 januari aan de Arubaanse gemeenschap te zullen wijzen.

Het tweede gevecht over 10 ronden gaat tussen de Noord-Amerikaanse lichtgewicht, Jimmy Paul, tegen de nummer 2 op de Centraal Amerikaanse Caribische ranglijst, de Venezolaan Ildemar Paisan.

In de derde 10-ronden komt de Noordamerikaanse junior-middengewichtkampioen, David Braxton, uit tegen de Venezolaan Mauricio Bravo. Laatstgenoemde staat als nummer 8 genoteerd op de CAC-lijst en heeft slechts 2 partijen verloren en 16

middels knockout gewonnen. Voor de twee Arubanen, de gebroeders Richard en Leo Wester, zijn inmiddels ook tegenstanders gevonden. Richard gaat in een 6-ronden gevecht tegen Nelson Castillo op zoek naar zijn 5e overwinning als beroepsbokser in even zoveel matches. Broer Leo Wester maakt zijn debuut als beroepsbokser in een 4-ronder tegen Jaime Requema.

Het programma op 12 januari zal bijgewoond worden door onder meer de voorzitter van de World Boxing Council (WBC), Jose Sulaiman, en de ex-drievoudig wereldkampioen, de Portoricaan Wilfredo Benitez. De plannen zijn om Benitez in de naaste toekomst in een wedstrijd op Aruba te laten uitkomen.

## Toeristen in 84

ORANJESTAD — De toename van het Arubaanse toeristenverkeer met 7.7 procent in het afgelopen jaar is grotendeels te danken aan de toevloed van bezoekers uit de Verenigde Staten, Canada, Brazilië en Nederland. Het aantal bezoekers bedroeg 195.189 in 1983 en 210.166 in het afgelopen jaar. Ondanks een vrij grote terugval blijft de Venezolaanse markt, na de Verenigde Staten, de tweede plaats bekleden. De 21.434 Venezolaanse toeristen in 1984 betekenen een terugval van 24.7 procent vergeleken met de 28.474 Venezolaanse toeristen in 1983. Uit Brazilië kwamen 1820 toeristen, een toename vergeleken met de 512 toeristen in 1983.



**Karnaval di Aruba**  
**SI ta karnaval**  
**Heerlijk!**



Deze rubriek wordt gesponsord door:  
**Mercurius Trading Co.**

## Carnaval

CLUB CARIBE organiseert maandagavond om acht uur in zijn clubgebouw een vergadering voor alle deelnemers — jong en oud — aan de Caribe-carnavalsgroepen. Er zullen schetsen worden vertoond van de figuren die door de Caribe-groep uitgebeeld zullen worden. In de kinderparade zullen de kleintjes van Caribe The super heroes uitbeelden, terwijl in de grote parade Caribe in blue, de rolling twinties voorstellende, te zien zal zijn.

DE LEDEN die nog niet ingeschreven hebben voor een van de groepen, kunnen zulks nog doen bij Suzy Oduer-Croes, na twee uur 's middags (tel. 22108). Op 12 januari wordt de traditionele Caribe-jump up gehouden. Men vertrekt om half acht vanaf het open terrein tegenover het Maria College naar het Caribe-clubgebouw, waar een dansfeest zal volgen met S-United met de verkiezing van de Irama en Caciquito 1985.

## Hotels huldigen taxi-chauffeurs

ORANJESTAD — Onlangs werden de taxi-chauffeurs op Aruba door de bij de AHATA aangesloten hotels gehuldigd tijdens een diner en een muzikale show. De hotels brachten daarmee dank aan de taxi-chauffeurs voor hun positieve bijdrage aan de ontwikkeling van het toerisme. Het woord werd bij die gelegenheid gevoerd door de heren Raymond Maduro van Sun Development company, Rory Arends en Rafael Estrada van het Toeristenbureau en namens de taxi-chauffeurs door Fefe Baren. Tijdens de gezellige avond vertoefde Ahata-voorzitter, Jan de Rayter, onder de taxi-chauffeurs een verblijf in Holiday Inn Aruba, terwijl de ALM eenzelfde feest deed door een aantal passages te versieren.

**TE HUUR GEVRAAGD**  
(Eventueel te koop)

**Ongemeubileerde WONING**  
of Bungalow in Oranjestad of omgeving.

Brieven onder no. 100, aan het Bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Aruba.

**SAN NICOLAS** — De 41-jarige man P.W. verscheen bij de recherche en verklaarde dat de bekende van de politie, P.L. (30) hem om geld gevraagd had. Toen hij zijn portemonnee openmaakte, rukte P.L. de geldtas uit zijn hand, nam enkele biljetten en

rende weg. Even later hield de politie P.L. in een bar aan. Hij ontkende het feit. In zijn broekzak trof de politie 46 gulden aan, hoewel P.W. verklaarde dat P.L. ongeveer 140 gulden van hem had afgenomen. P.L. werd voor verder onderzoek ingesloten.

## TE HUUR AANGEBODEN

kan direkt betrokken worden

## WINKELPAND

ruim 210 m<sup>2</sup>, gelegen aan de Havenstraat te Oranjestad.  
Modern pand geheel airconditioned.

Nadere inlichtingen: telefoon 23802 (tijdens kantooruren.)

## DRIVE-IN

8:30 & 12 mn



**SHEENA**

## DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN

### ARUBA BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximum prijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 5 januari 1985.

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandelaar	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	Stijging of daling
<b>a. Babyvoeding:</b>				
<b>SMILAC - R.T.F.</b>				
	48/48 gr.	1.65.83	1.158	—0.20
	24/24 gr.	1.39.06	1.147	—0.61
	6/6 gr.	1.29.49	1.147	—0.61
<b>— R.T.F. - W/hey</b>	6/32 oz.	1.29.54	1.147	—0.61
<b>b. Margarine:</b>				
<b>BECEL</b> (deetmargarine)	24/250 gr.	1.30.17	1.140	—0.01
<b>BLUE BAND</b> (eetmargarine)	40/250 gr.	1.29.50	1.092	—0.22
<b>TRIO BANET</b>	4/2.5 kg.	1.33.95	1.042	—0.13
<b>TRIO CAKE</b>	4/2.5 kg.	1.30.70	1.042	—0.11
<b>TRIO GELÉ</b>	4/2.5 kg.	1.30.61	1.042	—0.11
<b>TRIO KORST</b>	4/2.5 kg.	1.32.44	1.042	—0.13
<b>c. Boter:</b>				
<b>CARNATION</b>				
— 20% botervet	6/2000 gr.	1.41.42	1.146	—3.04
— instant	24/400 gr.	1.39.70	1.170	—0.22
	12/2000 gr.	1.49.10	1.142	—0.57
<b>1880</b>	6/1800 gr.	1.48.77	1.042	—0.67
<b>1880</b>	6/2500 gr.	1.62.08	1.118	—1.44
<b>LITA</b> (sterilized)	24/1 lb.	1.38.03	1.171	—0.19
— 20% botervet	12/1 kg.	1.45.35	1.068	—0.79
— instant	12/2000 gr.	1.43.63	1.393	—0.36
<b>1880</b>	6/1800 gr.	1.39.61	1.171	—0.74
<b>d. Melk in blik:</b>				
<b>CARNATION</b>				
— gewapend	250/15 gr.	1.16.35	1.007	—0.01
— ongeapend	46/340 gr.	1.23.29	1.054	—0.07
— ongeapend	46/410 gr.	1.28.83	1.067	—0.07
<b>LIT</b> (gecondenseerd, gaulther)	46/14 oz.	1.31.87	1.074	—0.06
<b>e. Gecondenseerde melk:</b>				
<b>SWISS CONDENSED MILK</b>				
— <b>Swiss Alpkraft</b>				
MC U-100, 10 cc.	"NOVO"	1.20.75	1.25.94	—0.42
Insulin Monodiet	"NOVO"	1.20.75	1.25.94	—0.42
MC U-100, 10 cc.	"NOVO"	1.20.75	1.25.94	—0.42
Insulin Rapidist	"NOVO"	1.20.75	1.25.94	—0.42
MC U-100, 10 cc.	"NOVO"	1.20.75	1.25.94	—0.42
Glucosephage	"ZYMA"	1.5.82	1.7.27	—0.18
50 tab./500 mgr.			1.7.27	
per tablet			1.0.15	
Glucosephage forte	"ZYMA"	1.8.08	1.7.28	—0.17
30 tab./250 mgr.			1.0.25	—0.01
per tablet				

N.B.: Het is toegestaan bovenvermelde artikelen tegen een lagere prijs te verkopen.  
— = verlaging / E.P. = Eerste Prijsaandrijving  
Eventuele klachten gelieve telefoon 24650 — toestel no. 21 op te bellen.  
Eerstvolgende publicatie geschiedt: 19 januari 1985.  
Bijzondere bepalingen dienen schriftelijk aangevraagd te worden vóór: 16 januari 1985, om 12.00 uur 's middags.

## Boulevard Theatre

**I** 8:15  
**II** 8:45

Fri. - Sat. Jan 4 - 5

THIS PROPERTY PROTECTED BY



**GH-8STBUSTERS**

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

*Aruba Palm Beach*  
HOTEL AND CASINO

Proudly presents:

**JIMMY HOLMES**

In the *Galactica* Nightclub at 10:00 p.m. and 12 midnight (except on Wednesday) accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband

Gezellig uitgaan dan eerst een gezellig etentje in

**CATTLE COUNTRY**

**RESTAURANT**

Telefoon 22977 - 27833

**PROUDLY PRESENTS**  
**CABARET 85**

Two Shows Nightly

STELLARIS SUPPER CLUB

Dinner Seatings 7:30/8:00 pm

Dinner Show 9:15 pm

LE CLUB LOUNGE

Midnight Show 12:00 mn

Covercharge: 2 drinks minimum per person

For Reservations call: 24500

Social Hostess, ext. 9

Stellaris Supper Club, ext. 8

**PIZZA PUB**

L.G. Smithboulevard 154 -

Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in weekend tot 3:00 uur in de ochtend.

Gezellig voor Italian pizza's, subma-

ries, Mexicanse specialiteiten en ge-

legenheid vroeg ontbijt.

Probeer nu onze

**PAN PIZZA**

In 15 minuten klaar om ter plaatse op

te eten of mee te nemen.

Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

*Holiday Inn*

ARUBA & King International Casino

**PALEMBACH SUPERCLUB AND LOUNGE**

**Brazilian Follies**

**Sexy Topless dancers**

*Ocean*

Arendstraat 124 - tel. 28267 - 28027

Ocean restaurant

**COCKTAIL LOUNGE**

Restaurant met Chinese en internationale keuken.

Geopend van 11:00 tot 2:30 n.m. en 6:00-11:00 des avonds

met SATELLITE TELEVISIE - gezellige steer - uitgebreide bar.

Geopend iedere dag vanaf 5:00 uur.

Gezellig uitgaan dit weekend????

**LIPSTICK**

Savanna-gebouw Casino.

Gezellig uitgaan -

dit eerste week-

eind van 1985.

Dan naar Lipstick

Disco.

**BALLOON PUB and**

**RED LOBSTER RESTAURANT**

to **WOKO**

HOERA HOERA! Het feest is bij ons.

Hedenavond: vanaf 10:00 tot 05:00 uur

TIME met DANDEE

Morgenavond: 7:00 uur **DANSWEDSTRIJD**

Kom met ons feest.

**BOULEVARD THEATRE**

**I & II**

January 4 & 5 at 8:15, 9:15 and 12:00 p.m.

January 6 at 8:00, 8:15 and 9:15 p.m.

January 7 thru January 10 at 8:15 p.m.

**ENTRANCE: P.L. 5.00**

**ADMISSION: 18 YRS.**

**DRIVE-IN THEATRE:**

January 5 at

8:30 & 12:00 p.m.

January 6

at 9:00 p.m.

**'SHEENA'**

## Gelukkig Nieuwjaar

De prijzen van

**JUDELLA MINIMARKET**

zijn omlaag

Soepvlees	f. 3.00
Porkchop	f. 3.75
Gemalen vlees	f. 2.90
Poellet	f. 4.40
Steak	f. 5.00
Tenderloin	f. 10.00

De prijzen van CURA CABAI MINIMARKET (vroeger "EX-ITO") N.C.C. 84 zijn ook omlaag.

## CITIBANK

Citibank Aruba is pleased to announce that effective Monday, November 26th, 1984, the rate paid on SAVINGS ACCOUNTS with balances in excess of NAf.25,000.00, is increased to 6 (SIX) %, payable on the entire balance of the account.

**6%\*** P.A.

NAf. Time Deposits for a 1 (one) year tenor, we pay:

Amounts: 25.000 - 50.000 — **7 1/4 %**

50.000 - 100.000 — **7 3/4 %**

100.000 and over — **8 %**

Other tenors also available on request

**OUR 15TH ANNIVERSARY IN ARUBA**

1969 1984

TE KOOP OF TE HUUR AANGEBODEN

Voor liefhebbers, altijd rustig en koel

**SAN FUEGOWEG 81 Aruba**

— Geheel gerenoveerd

— 1 Ha. huurgrond met zoetwater put

— Schitterend uitzicht

— Direct te erven.

Het bezichtigen waard!!!

Inlichtingen: Tel.: 28512 of 28666.

## MAJOR HOTEL

accepting applicants for the position of

**CONTROLLER**

Required:

Degree in accounting

Equivalent: 5 yrs. experience as assistant controller in a hotel.

Offering:

Excellent salary and benefits.

Send resume to this newspaper, P.O. Box 323, Oranjestad, Aruba N.A.

GEVESTIGD:

Advokatenkantoor

**Mr. A.J. Swaen**

Venezuelastraat 13 Oranjestad

Telefoon: 25844 - 21420

ARUBA HOTEL

REQUIRES

SENIOR ACCOUNTANT

Excellent benefits and working conditions. Hotel or Restaurant experience preferred.

Resume to this newspaper, Box no. 323, Oranjestad, Aruba.

## Kentucky Fried Chicken

ta

participa cu ganador

di e

**TOYOTA CORONA**

ta

**MR. Gorden R Lade**

**Ponton 53 Aruba**

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime

Entrega oficial diadomingo 13, januari 1985 den Showtime



Direkteur Stephan ontkent beschuldigingen

# Dopingaffaire bij FC Feyenoord

**BARENDRECHT** — Peter Stephan, voormalig directeur van de Rotterdamse voetbalvereniging FC Feyenoord, ontkent categorisch de beschuldigingen van Clemens Westerhof in het voetbalmaandblad Elf dat hij voor de wedstrijd van 9 november 1980 in Alkmaar tegen AZ '67 opdracht zou hebben gegeven de spelers dope toe te dienen. Westerhof tradt destijds als hoofdtrainer op als vervanger van de Tsjechoslowaak Vaclav Jezek, die ziek was. "Wij hebben bij Feye-

noord altijd gezegd: Zoiets doen we niet, het mag gewoon niet voorkomen", aldus de in Barendrecht woonachtige Stephan, tegenwoordig op free lance-basis adviseur van de Roemeense voetbalbond. "Bovendien had ik er als directeur ook niet mee te maken. Daar was de clubarts verantwoordelijk voor. Het zou ook te gek zijn als ik me bijvoorbeeld met de trainingen bemoeide?"

Westerhof, nu trainer van Vitesse, zegt over die destijds met 2-5 verloren wedstrijd tegen AZ

'67 ondermeer in het vraaggesprek met het voetbalblad: "Ik ben er later achter gekomen, dat Stephan opdracht heeft gegeven om ze te laten slikken. Ik wist nergens van". Ook oud-Feyenoorders als Notten en Budding geven in het artikel een relaas van hun ervaringen bij het duel in Alkmaar, waarbij het accent ligt op abnormale symptomen in de nacht na de wedstrijd.

Voordat Stephan eventueel nadere stappen onderneemt wil hij eerst het bewuste artikel nader bestuderen. "Als ik tot de slotsom kom, dat mijn goede naam beklad wordt, zal ik zeker in overleg met Feyenoord de hulp inroepen van mijn rechtskundig adviseur", aldus Stephan, die voorts van mening is, dat niemand met de uitlatingen van Westerhof is gediend. "Westerhof zou zoiets als trainer van enig niveau niet moeten doen. Niemand heeft er wat aan. Het zijn louter sensatieverhalen. Dan zou ik er ook nog een paar kunnen verzinnen. En bovendien, tussen een kop koffie en echte dope zitten nog zoveel dingen".

In het interview maakt Westerhof ook gewag van een voorval rond de speler Karel Bouwens, nu actief bij eerste divisieclub FC Den Haag. Bouwens zou de avond na de wedstrijd tijdens een bezoek aan een disco op een toilet in elkaar zijn gezakt en in een ziekenhuis een uur aan de monitor gelegen hebben. De speler zelf bevestigt dat verhaal trouwens in het artikel. Stephan echter: "Onmogelijk. Daar klopt niets van. Als dat zo zou zijn geweest hadden alle kranten toen ermee vol gestaan. Ik hoor het nu voor het eerst".

## Studiedag trainersvereniging ASEFKO

**WILLEMSTAD** — Op 15 december jongstleden is er door de pas opgerichte vereniging van voetbaltrainers op Curaçao genaamd "ASEFKO", een studiedag georganiseerd met als thema: De keepers training. Aan de hand van demonstraties met lokale doelvreders werden de verschillende aspecten van de keeperstraining belicht. De techniek van het keepen werd gedemonstreerd en besproken door Frits Meursing, de tactiek door Rob Groener, terwijl Etienne Siliee het conditionele gedeelte voor zijn rekening nam. Aan het al een leerzame ochtend die door 35 trainers werd bezocht. Tijdens de lunch was de heer Ibi Schoop uitgenodigd om te komen praten over de reorganisatieplannen van de jeugdvoetbalvereniging ORFIC en hoe iedereen mee kan werken om het voetbalpeil van onze jeugd weer op hoger niveau te brengen.

Na de lunch vond er een algemene vergadering plaats waarin werd overgegaan tot de officiële oprichting van de ASEFKO.

Eenkele doelstellingen van deze belangenvereniging zijn: samen met de andere organisaties meewerken aan de verbetering van het voetbalpeil op Curaçao; het bevorderen van de solidariteits gevoel van de trainers onderling; verbetering relatie trainers met andere organisaties als ORFIC, CVB, scheidsrechters en Sport pers; organiseren van studiedagen over verschillende aspecten van de voetbalsport.

Tevens werd er tijdens de hierboven vermelde vergadering een bestuur benoemd dat bestaat uit: Eugene Testing als voorzitter; Etienne Siliee, vice-voorzitter;

## FA verwacht record-recette bij finale voetbalbeker

**LONDEN** — De Engelse voetbalbond (FA) verwacht dat de finale van het toernooi om de Engelse voetbalbeker dit jaar een recordrecette van ruim 1,5 miljoen dollar zal opleveren. De toegangsprijzen voor de wedstrijd, die op 18 mei in het Wembleystadion in Londen wordt gespeeld, zijn met vijftien procent verhoogd. De FA heeft de toegangsprijzen verhoogd omdat de prijs van een kaartje drie jaar lang niet is gewijzigd. In 1984 leverde de bekerfinale een bedrag van ruim een miljoen dollar op. De FA incasseerde van dat bedrag achttien procent.

## Wielerskoers tussen Saigon en Hanoi

**HANOI** — Op 30 april begint in Ho Chi Min-stad, het voormalige Saigon, een wielervedstrijd over 1800 kilometer naar Hanoi. De koers is het eerste evenement in een reeks festiviteiten ter gedachten van de binnenkomst van communistische troepen in Vietnam tien jaar geleden. Het Vietnamese nieuwsagentschap maakte niet bekend uit welke landen wielrenners zullen worden uitgenodigd.

**ANKARA** — Een Turkse krijgsraad heeft een militair lid van een linkse groep ter dood veroordeeld: 2 medebeklaagden kregen 20 en 4 jaar. Zij zouden roofovervallen hebben gepleegd.

**WIESBADEN** — De Westduitse Justitie vreest nieuwe terreuracties. Men legt verband tussen de honderdstaking van gevangenen RAF-leden en recente aanslagen. De politie zoekt 24 leden van een verboden organisatie in verband hiermee.

Frits Meursing, secretaris; Erwin Gibbs, tweede secretaris; Luis Martis, penningmeester; leden: Aquiles Alberto en Rudi Cameron.

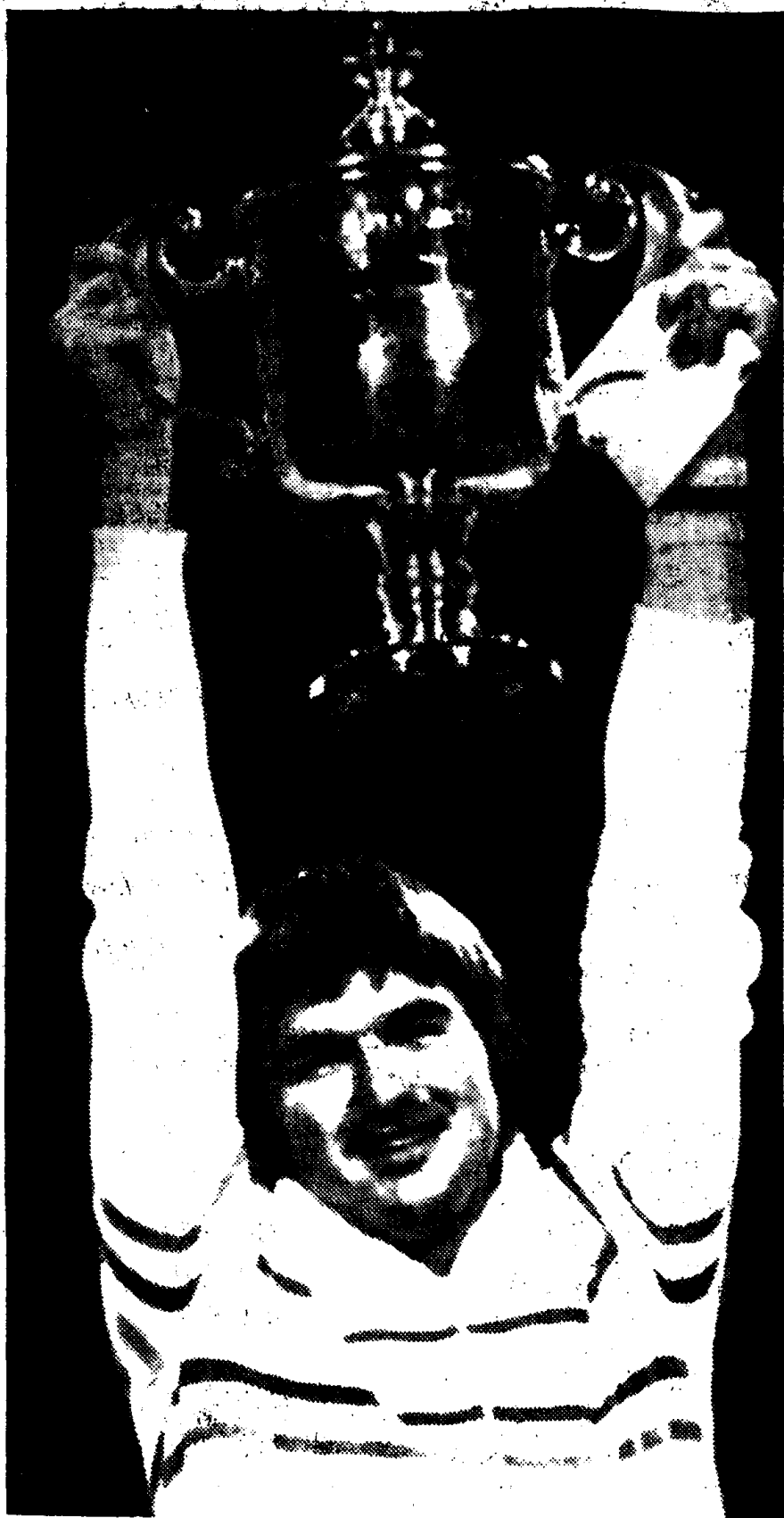
Iedereen die meer inlichtingen wenst over deze trainersvereniging kan zich wenden tot de secretaris Frits Meursing, Landhuis Hel (SEDEKO) tel. 614233 of thuis Wecuwaweg 76 tel. 624081.

## McEnroe wint prestigeduel tegen Connors

**LAS VEGAS** — In het invitatietennistoernooi van Las Vegas, waar een prijzengeld beschikbaar is van ruim anderhalf miljoen dollar, heeft de Fransman Noah gewonnen van de Amerikaan Vitas Gerulaitis. McEnroe won het Amerikaanse prestigeduel tegen Connors. De Tsjech Ivan Lendl verloor verrassend van de Argentijnse veteraan Guillermo Vilas.

**JOHN McENROE (Vst)** - Jimmy Connors (Vst) 6-3, 4-6, 6-2; Guillermo Vilas (Arg) - Ivan Lendl (Tsj) 6-4, 7-5; Yannick Noah (Fra) - Vitas Gerulaitis (Vst) 6-3, 2-6, 6-4; Jimmy Arias (Vst) - Johan Kriek (Vst) 7-6, 7-5.

**LAS VEGAS** — Jimmy Connors verloor gisteren tijdens het invitatietennistoernooi van Las Vegas gedoteerd met ruim 1,5 miljoen dollar aan prijzengeld, het prestigeduel met zijn landgenoot John McEnroe. De setstanden waren 6-3, 4-6 en 6-2 in het voordeel van McEnroe. Op de foto Connors met de prachtige bokaal welke hij op zijn naam bracht en enkele jaren geleden op Forest Hills.



## Torentoernooi schaakvereniging Curaçao

**WILLEMSTAD** — Maandag gaan de activiteiten bij schaakvereniging "Curaçao" van start voor wat betreft het seizoen 1985 met het jaarlijks terugkerende torentoernooi. Winnaars van dit toernooi tot op heden waren: I. Moron; G. Chin-A-Lien en A. Smith. De twee eerst genoemde schakers wonnen het toernooi eenmaal terwijl Smith driemaal de titel op zijn naam schreef.

December jongstleden werden ook de kerstbuitwedstrijden verspeeld. In totaal werden er zeven ronden afgewerkt, namelijk drie met de gong, drie met 5 minuten partijen en één met handicap, waarbij de sterkere spelers

**DEN HAAG** — Op de foto Pedro van Raamsdonk (rechts) die deel zal uitmaken van de Nederlandse boksploeg welke van 11 tot 14 januari zal deelnemen aan een internationaal bokstoernooi te Stockholm, waar bokkers uit veertien landen in actie komen. De komst van enkele Cubaanse bokkers in Stockholm is ook niet uitgesloten.

**CAIRO** — Cairo gaat valutamatenregelen nemen om de welk tierende zwarte markt te bestrijden.

met een paard of toren minder de strijd moesten aanbieden. Na enkele uren van zware strijd werden de volgende resultaten verkregen:

Groep Blanken: A. Smith 5 punten; E. de Castro 4; De Jong 5; Rudolf 3,5; Salsbach 2; Blanken 5,5. Goed voor een totaal van 25 punten.

Groep Daou: Moron 5 punten; Voskamp 5; Bregitha 4; Rosaria 1,5; Cathalina 0,5; Daou 2,5. Totaal 18,5 punten.

Groep Barkmeyer: J. van Loon 5 punten; Zalm 5; Jong 2; J. de Castro 2; Merselina 0; Barkmeyer 4. Totaal 18 punten.

Groep Richardson: Zonnenschain 5 punten; Thomas 5,5; Silberstein 4; Pinto 1; Richardson 3,5; N.N. 3,5. Totaal 22,5 punten.

Het hoogst aantal punten werd zodoende behaald door de groep Blanken. De hoogst individuele score werd verkregen door Blanken en Thomas.

Maandag is iedereen welkom voor het spelen van het torentoernooi met 5 minuten partijen. Op maandag 14 januari wordt het clubkampioenschap 1984/1985 voortgezet.

## Wilander onderuit in junioren masterstoernooi

**BIRMINGHAM** — De Zweed Mats Wilander, de nummer vier van de wereldranglijst, is donderdag te Birmingham uitgeschakeld in het masterstoernooi voor junioren. De als favoriet voor de eindzege bestempelde Wilander verloor in de tweede ronde met 6-7, 3-6 van de Amerikaan Sammy Giammalva.

**MOSKOU** — Ook na de 38e partij in de schaakweekkamp om de wereldtitel is kampioen Anatoli Karpov nog slechts één winstpartij verwijderd van een succesvol slot aan het duel. Gari Kasparov ging vrijdag wel op zoek naar de winst maar vond die niet. Tot de vijftiende zet volgde de partij dezelfde zettenverloop als dat van de twaalfde wedstrijd, op 12 oktober.

In het dame-gambiet bracht de uitdager toen een wijziging aan die de titelverdediger enigszins van zijn stuk bracht. Dat was niet nodig geweest als Karpov net als zijn tegenstander het blad "Schaken in de Sovjet-Unie" had gelezen. Na de twaalfde partij had grootmeester Vladimir Bagorov namelijk al de vrijdags door Kasparov uitgevoerde zet geopperd.



## Internationaal Bokstoernooi in Stockholm

**DEN HAAG** — Onder aanvoering van Arnold Vanderlijde, de Limburgse zwaargewicht die bij de Olympische Spelen in Los Angeles een bronzen medaille veroverde, nemen vijf Nederlandse bokkers deel aan het internationale toernooi, dat van 11 tot en met 14 januari in Stockholm wordt gehouden. Vanderlijde won dat toernooi vorig jaar. Hij versloeg toen onder anderen de Canadees Willie de Wit, de bokser die hem in Los Angeles van een zilveren medaille afhield.

De Nederlandse Bok Bond (NBB) heeft de volgende ploeg voor de wedstrijd in de Zweedse hoofdstad samengesteld: Lichtgewicht: Reino van der Hoek (Leeuwarden); welter: Romeo Kensmil (Amsterdam);

## Tafeltennis wedstrijd Europa-Azië afgelast

**BOEDAPEST** — De tafeltenniswedstrijd tussen ploegen van Europa en Azië, die van 4 tot 7 januari in Hongkong gehouden zou worden, gaat niet door. De autoriteiten in Hong Kong konden niet garanderen dat deelnemers uit de Oostbloklanden visa zouden krijgen.

**MOSKOU** — Maarschalk Sergei Sokolov is tot Defensie-minister benoemd als opvolger van Ustinov die verleden week overleed.

## Van postduivenvereniging "De Snelvlucht"

# Panneflek en Sabina winnen Westpuntvlucht

**WILLEMSTAD** — Op 16 december jongstleden hielden de postduivenhouders van "De Snelvlucht" de 6de en laatste groepssolo- en serievlucht met jonge duiven vanaf Westpunt, onder sponsorschap van "ABC Construction & Engineering". Er waren 18 deelnemers met elk 1 duif in de groepssolo- en 212 duiven in de serievlucht. Het was kennelijk ideaal vliegweer, want de snelheden waren hoog in de serie, voor de snelste 3 n.l. 11221.454 mpm voor Sonais Panneflek, 1120.199 mpm voor Th. Montero en nog eens Sonais Panneflek met 1119.609 mpm. Deze jongedame handhaafde haar voorsprong bij de onaangevonden duiven en bij het hokkampioenschap ruim en pakte beide kampioenschappen. Goede 2e en 3e waren resp. M. Martis en Th. Montero op beide onderdelen. E. Sabina hield bij de groepssolo-vlucht voor de "Timmerfabriek J.N. Geurds Wisselbeker" zijn voorsprong goed vast, gevolgd door Mevr. Pinedo en Th. Montero. De complete standen voor de kampioenschappen worden aan de leden toegezonden.

De tegelijk vervolgen extra prijzen (kerstkip van Pouw N.V. voor alle deelnemers, Statuutbepalers voor snelste solo en snelste serieduif — resp. Mevr. Pinedo

zwaarder: Rexford Kortram, (Rotterdam); halfzwaar: Pedro van Raamsdonk (Amsterdam); zwaar: Arnold Vanderlijde (Sitard).

Als scheidsrechter gaat de Rotterdammer Frits Franken mee naar het toernooi in Stockholm, waar bokkers uit veertien landen in actie komen. Van buiten Europa hebben Canada en de Verenigde Staten hun deelneming toegezegd. De komst van enkele Cubaanse bokkers is niet uitgesloten.

## In rally Parijs-Dakar

# Prinses Caroline van Monaco haakt af

**EL GOLEA** — Prinses Caroline van Monaco heeft de woestijn rally Parijs-Dakar verlaten voor deze goed en wel op gang is gekomen. Enige uren later volgde haar de zanger Michel Sardou. De vrachtwagen van Stefano Casiraghi en zijn echtgenote Caroline kanteelde vrijdag bij een wilde inhaalmanoeuvre op een zandplateau. Iedereen bleef ongedeerd. Het duurde anderhalf uur eer de vrachtwagen weer op de wielen stond. De bemanning kreeg van alle kanten hulp aangeboden, maar het moreel van de prinses was zodanig gedaald, dat

## Fibak/Mayer ook in halve finale masters dubbelspel

**LONDEN** — Bij de strijd om het wereldtitel tennis herendubbels in Londen hebben de Pool Wojtek Fibak en de Amerikaan Sandy Mayer gisteren de halve finales bereikt door in vijf sets te winnen van de Zweedse combinatie Anders Jarryd/Hans Simonsson: 3-6, 6-1, 3-6, 6-4, 6-1. Ook de Jonge Amerikaan Ken Flach en Robert Segura haalden de laatste vier. Zij wonnen in de tweede ronde van hun groep van Peter Fleming en Fritz Buehning: 6-2, 7-6, 3-6, 6-7, 6-3.

De Zuidafrikaan Kevin Curran en zijn Amerikaanse partner Steven Denton hebben vrijdag ook de halve finales bereikt door een overwinning op Mark Edmondson (Aus)/Sherwood Stewart (Vst). De setstanden waren 6-4, 7-6, 6-3.

De laatste uitslag van de gisteren gespeelde partijen in Masters toernooi is: Heinz Guenthardt (Zwi)/Balazs Taroczy (Hon) - Pavel Slozil/Tomas Smid (Taj) 6-3, 6-4, 7-6.

## DDR handhaaft dominerende rol in Fayetteville

**FAYETTEVILLE** — Op de tweede dag van de internationale zwemwedstrijden in Fayetteville heeft de ploeg uit Oost-Duitsland opnieuw een dominerende rol gespeeld. In de acht finales gingen vier overwinningen naar de DDR, drie waren er voor de Verenigde Staten, één voor Tsjechoslowakije.

De 19-jarige Oostduitser Sven Lodziewski won twee keer, de 100 en de 800 meter vrije slag, nadat hij op de eerste dag de 200 meter al op zijn naam had geschreven. Astrid Strauss en Cornelia Sirch droegen eveneens veel bij tot het indrukwekkende succes van de elfkoppige Oostduitse afvaardiging naar de universiteitsstad van Arkansas.

Tot de verliezers behoorde de Amerikaanse olympische kampioene op de 200 meter vrije slag, Mary Wayne, alsmede haar landgenote John Moffet, de voormalige wereldrecordhouder op de 100 meter vrije slag.

op vijftien kilometer van etappeplaats El-Golea rechtsomkeer richting Europa werd gereden.

In Algiers stond het privé-vliegtuig klaar om de prinses terug te brengen naar Europa. Carolines broer Albert bleef in koers en stond zaterdag 43e geklasseerd in de klasse toerwagens.

Zanger Michel Sardou was co-equipier van ex-formule 1-coureur Jean-Pierre Jabouille. Door technische mankementen kwamen ze met twintig uur achterstand op het schema in El Golea aan.

**Beste series 4 duiven voor extra prijzen:**  
1. Sonais Panneflek 4449.413 mpm; 2. Th. Montero 4438.412; 3. M. Martis 4369.449; 4. J. Francisca 4327.349; 5. Mevr. Pinedo 4266.040; 6. E. Sabina 4256.393; 7. P. Cannegieter 4251.215; 8. E.

**Panneflek 4249.413; 9. E. Agatha 4231.815; 10. L. Bouwhuis 4194.004; 11. F. Vlaun 4107.371; 12. C. Johans 3963.108; 13. A. Petronilia 3749.955; 14. L. Maria 3421.036; 15. S. Lacrum 3249.436; 16. D. Seferina 2378.891; 17. P. de Freitas 952.540.**

**Bestuur en leden van "De Snelvlucht"** danken bij deze alle sponsoren en supporters voor de ondervonden steun over 1984 en wensen hen allen een voorspoedig 1985 toe. De vluchten over 1985 vangen aan op 13 januari met vluchten van Bonaire voor jonge duiven (jaarlingen), inkomven met maximaal 15 duiven op vrijdag, 11 januari van 19.00-12.00 uur.





# Karnavals-Kaleidoscoop

met de begeleiding van de stoet. Tijdens het optreden van Doble R in het SUBT stadion danste het publiek op zo'n uitbundige wijze dat het net leek alsof er een soort Tumbá festival gaande was. Tegen één uur 's nachts keerde het publiek zeer tevreden huiswaarts terug.

Vanmiddag vindt de grote kinderoptocht, getiteld "Hubentud ta ranka Sali", plaats. Die begint om drie uur 's middags op Koraal Specht en eindigt in het Subt Stadion. DOBLE R, FRANK & FRIENDS en HERMANITO met zijn PSH zijn de muziekgroepen die aan deze vooraf voor onze jeugd bestemde optocht zullen deelnemen.

Vanavond gaan de Limburgse Kabrioletten ook van start met hun BOERENBAL. Dit boerenbal wordt georganiseerd in de Ka-

het echte boerenbrood niet. Alaaaaa met Vorst Huub.

Op zondag 6 januari organiseert het Karnavalskomitee op Plaza Mundu Merced (Waaigat) een grote jump-up die om vier uur 's middags begint en om tien uur 's avonds eindigt. De muziekgroepen ENOS en GRUPO ERA zullen daarbij aanwezig zijn. Men kan het Karnavalskomitee telefonisch gedurende de kantooruren bereiken op de nummers 611946 of 612878.

Verschillende karnavalsgroepen zijn nu bezig met de nodige voorbereidingen voor de deelname aan zowel de kinder- als de grote karnavalsoptocht. De kinderoptocht vindt plaats op 10 februari en onze grote "GRAN MARCHA" op 17 februari a.s. Op dinsdag 19 februari zal de laatste optocht plaatsvinden met de verbranding van Rey Momo.

"KU AMBIENTE y alegria karnaval ta tresa armonia" is de karnavalsleuze voor het jaar 1985. Het karnavalsseizoen ging gisteravond van start met de traditionele T-shirt optocht. Om negen uur 's avonds (men had precies één uur vertraging) sprak voorzitter van het Karnavalskomitee Boy Winklaar op Plaza Mundu Merced (Waaigat) het aanwezige publiek toe. Hij verklaarde o.a. dat ondanks de grote onzekerheid die er i.v.m. de huidige financieel-economische situatie bestond over het viere van het karnavalsfeest dit jaar, hij van mening is dat met algemene steun het derde lustrum van ons karnavalsfeest op een uitbundige wijze gevierd zal kunnen worden.

Hij verontschuldigde zich over het feit dat de muziekgroep "DOBLE R" niet aan de optocht van gisteravond kon deelnemen, aangezien de voor deze groep bestemde trailer op het laatste ogenblik met technische problemen kampte. De drie andere muziekgroepen t.w. Grupo ERA, LOS EXPLOSIVOS en P.S.H. zorgden er wel voor dat jong en oud, gestoken in hun T-shirt, tijdens de optocht konden "jumperen" op de tonen van "HABRIERA" van Gilbert Doran. Na het zingen van het volkslied gaf voorzitter Winklaar het startsein en zette de stoet, die uit zo'n zesduizend mensen bestond, zich in beweging in de richting van het Subt Stadion.

Na de aankomst, precies om middernacht bij het Subt Stadion, kon er tot ongeveer één uur nog gedanst worden op muziek van de groep DOBLE R.

Ook de politie was zeer tevreden over het gedrag van het publiek. De inspecteurs Ursula en Antonius en onderterspecteur Wotty Kirindongo waren belast.

## ABVO onder voorbehoud bereid mee te werken Investeringsfonds geeft extra belasting voor de ambtenaren

WILLEMSTAD — Ondanks het feit dat de bijdrage van één procent voor de ambtenaren wederom een extra belasting betekent, is de ABVO bereid mee te werken aan het investeringsfonds indien dit een daadwerkelijke ontwikkeling, met zich mee brengt.

Dat blijkt uit een persbericht van de overheid-vakbond ABVO in reactie op de bijeenkomst met gedeputeerde Agustin Diaz van Economische Ontwikkeling. Deze heeft het project van het investeringsfonds aan desociale partners voorgelegd. De opmerking van dit fonds, dat samengesteld moet worden uit een bijdrage van één procent van zowel de overheid, de prive sector als de werknemers, wordt momenteel in samenwerking met de sociale partners onder de overheid uitgewerkt.

De ABVO stelt bereid te zijn aan het fonds mee te werken, indien dit een daadwerkelijke ontwikkeling voor de gehele gemeenschap, inclusief de arbeiders-klasse, met zich mee brengt. "Ontwikkeling van ons land is een kwestie die het hele volk aangaat en in het bijzonder de arbeiders-klasse", aldus het persbericht. "Als we een solide basis willen construeren voor onze vooruitgang en ons welzijn dan moet de arbeiders-klasse hierbij haar stem kunnen laten horen en doen gelden."

Indien het echter gaat om een "pet-project" dat uitsluitend een politieke of persoonlijke ontwikkeling ten doel heeft, zal de ABVO zich hier tegen verzetten. Tot slot van het communicatie stelt de vakbond dat het fonds waarvan ook de ambtenaren één procent moeten bijdragen, een extra belasting voor hen zal betekenen, zeker daar zij ook al één procent moeten bijdragen aan het Ziektekosten-fonds Overheids-gepensioneerden (ZOG).

**Benzine duurder in Mexico**  
MEXICOSTAD — Van regeringszijde in Mexico is toestemming gegeven voor een verhoging van de benzineprijs met twintig tot 37,5 procent. De verhogingen door het staatsoliebedrijf gingen onmiddellijk in. Een liter gewone benzine werd met 37,5 procent van veertig tot 55 pesos verhoogd en die voor super werd met 25 procent verhoogd tot zeventig pesos. Voor diesel olie gold een verhoging met twintig procent.

## Zakenvaria

### HUIS TE HUUR

3 slaapkamers, 1 badkamer, 1 washok, een voor- en een achterporch.

Vraagprijs: f.700,- per maand.

Tel.: 78328

50 meter van het Spaanse Water

### TE KOOP:

Prachtig gelegen **WOONHUIS**

met losstaand appartement. Naf. 165.000,-

Als U over 100.000 eigen middelen beschikt kunnen we tot een regeling komen!

Tel.: 77000/673570

### TA BENDE

**INVENTARIO KOMPLETO**

di un video-center.

Para mas informacion: Tel.: 616605.

### ZONDAG

12.00 - 5.00 uur

\* **Bar & Riba party**

9 uur

\* **Mariachi Fortuna**

\* **Diner a la Carte**

Samen gezellig uit!

**LAS PALMAS**  
Hotel & Vacation Village

## LORNA AGENCIES

mayorista den trofeo, kopa, plakat

i medaya  
ta felisita  
**Palasio di Trofeo**



ku su apertura i ta desea nan tur eksito pa den futuro.

## TRANSPORTE "ESPAÑA"

bo transporte pa tur loke  
bo kier transporta for di  
**CARACAS, MARACAY of MARACAIBO**

ta felisita  
**Palasio di Trofeo**

ku su apertura i  
ta desea nan tur  
klase di eksito.



### OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 8 januari 1985 des voormiddag om 10 uur zal ten kantore van de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notariessen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, uitmakende kavel nummer 79 van het verkavelingsplan "JAN THIEL", gelegen in het tweede district van Curacao, ter grootte van 1.340 m<sup>2</sup>, nader omschreven in meubrief nummer 95 van 4 april 1968, met het daarop gebouwd plaatselijk bekend als Kaya Jan Thiel 7.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notarieel kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is bijstand een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen ter nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander  
De Ruyterkade 50.

## G. L. E. LINE

(gebr. loos euroveem b.v.)

P.O. Box 22078  
NL 3003 DB Rotterdam

dankt haar klanten op Curaçao voor het genoten vertrouwen in 1984, en wenst U een voorspiedig 1985.

Met ingang M.V. CARIBIA EXPRESS, vertrekkend op 4 januari 1985 vanaf Rotterdam zal de lading worden afgehandeld door onze nieuwe agenten:

## HERCULES TRADING N.V.

Tel.: 79132 - 70977

Wij hopen, dat U hen en ons ook in 1985 het vertrouwen zult willen schenken.

## Nieuwjaars Special

op al onze artikelen

**20% KORTING**

Begin het nieuwe jaar goed door prima kwaliteitskleding te kopen voor een heel lage prijs!!  
Eike laatste vrijdag van de maand KOOPAVOND.

## Apollonia's Boutique

"THE TREND SETTER"  
Winkelcentrum Bloempot No. 10



## DE GELUKKIG WINNAARS VAN DE GRANDIOZE CAMPAGNE VAN LA GANGA

- 1e PRIJS: FLORENCE GREGORIUS, FIGOEWEG 15 — CASH F. 3500,-
- 2e PRIJS: KATHLEEN JACOBUS, KANKASASWEG 9 — EEN KOMPLEET ZITKAME-  
RAMEUBLEMENT VAN F. 2000,-
- 3e PRIJS: GRETA FLORENTINA, HANENBERG 31 — EEN 19" KLEUREN TV MET  
TAFEL VAN CHROOM EN GLAS
- 4e PRIJS: R.A. PIETERSZ, ESPERANZAWEG 31 — EEN TWIN CASSETTE STEREO  
MUSIC SYSTEM MET TAFEL F. 1200,-
- 5e PRIJS: GENOVEVA ROSARIO, BONAIRE, NRD. NIKOBOKO 239F — EEN  
KLEURFILM APPARAT MET LINTJES EN TELEFOON F. 500,-
- 6e PRIJS: GERREL VAN LEANDEN, NRD. STA. ROSA 91 — EEN MARMEREN  
VOETSTUK F. 500,-
- 7e PRIJS: SOUSA, VAN ENGELINGEN 6, EEN 4 DELIG REISKOFFERSET F. 400,-
- 8e PRIJS: ROSEMARIE GARCIA, VREDENBERG 11 NST. 8, EEN SUPER QUALITY  
BMX FIETS F. 400,-
- 9e PRIJS: D.A. NASSY, KAJAKOLONCHI 1, EEN STAANDE SCHEMERLAMPE F. 395,-
- 10e PRIJS: WILLIAM GODVRIEND, THORENQUEST 39 — WAARDEBON VAN  
F. 300,-

DE WINNAARS KUNNEN HUN PRIJZEN AFHALEN BIJ:

**LA GANGA** PUNDA, PRINSENSTRAAT 96  
TEL.: 611335

WIJ MAKEN BEKEND DAT LA GANGA, SALINA, GEOPEND ZAL ZIJN VANAF 7 JAN. 1985.

## CCT ANNOUNCEMENT

INTRODUCING DOOR TO DOOR DELIVERY OF LTL CARGO  
FROM MIAMI, FL - USA TO ARUBA AND CURACAO

- OFFERING:
- 1) BIWEEKLY MAILINGS:  
January 12th - 24th - February 8th  
Arrivals Curacao 5 days later
- 2) DIRECT SERVICE
- 3) GUARANTEED SPACE ON OUR VESSELS
- 4) EXPRESS DOOR TO DOOR DELIVERY AT DESTINATION
- 5) ATTRACTIVE AND COMPETITIVE RATES
- 6) 23 YEARS OF EXPERIENCE IN THE SHIPPING INDUSTRY
- 7) DEPENDABILITY/RELIABILITY
- 8) NO HIDDEN CHARGES
- 9) CARGO STORED IN MIAMI AT OUR OWN FACILITIES OUTSIDE  
THE PORT AND AT DESTINATION AT OUR WAREHOUSES ALSO  
OUTSIDE THE PORTS WITH THE FULL RESPONSIBILITY OF CCT  
ALL THE WAY

FOR DELIVERY ADDRESSES, RATES, AND ANY FURTHER  
INFORMATION PLEASE CONTACT OUR AGENT IN:

ARUBA  
MARTIN TRADING CO.  
STALIESTRAT 1  
GRANJESTAD, ARUBA  
TEL. 21482  
ATTN: CLARA DE WAAL

CURACAO  
CURACAO TRADING CO.  
HANDELSKADE 24  
WILLEMSTAD, CURACAO  
TEL. 612475  
ATTN: GUILLERMO ISEBIA  
RONALD ZINGEL

OR HAVE YOUR SUPPLIERS AND/OR FREIGHT FORWARDERS  
CONTACT OUR OFFICES IN MIAMI (305) 685-8282  
ATTN: AGUSTIN DE LA ROSA



## BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingsstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur  
(openingsstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aangelegende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

ZATERDAG  
DIVERSEN  
SPORT  
SOFTBALL: 13.30 uur SV Volvox vs Buena Vista Stars; 15.30 uur Aruba Video Center vs Mansur - Kibaima Ballpark.  
13.30 uur Jani's vs SJC Blanco; 15.30 uur WRM - Amstelsv La Confinanza - SJC Blanco.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.  
Coromotkerk Antriol:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja z/n.

IGLESIA PROTESTANT UNI  
RINCON: 09.00 uur gezamenlijke  
avondmaaldienst.

## Man bij duiken om leven gekomen

**PHILIPSBURG** — Op 31 december werd een man naar het St. Rose Hospital gebracht die bij het zwemmen om het leven was gekomen.

Na onderzoek bleek dat het de man Harvey Clarke Davidson betrof, geboren op 30 maart 1938 en woonachtig in de Verenigde Staten, die tijdelijk verbleef in het Dawn Beach Hotel. De man was op ongeveer twee mijl van Great Bay Harbour gaan scuba-diven. Een hem vergezellende duiker vertelde dat de man plotseling naar boven was gezwommen, onwel was geworden en ter plekke was overleden. Vermoedelijk heeft de man een hartaanval gehad. Volgens het onderzoek van de artsen is de oorzaak nog niet geheel duidelijk.



**KRALENDIJK** — Sinds twee weken verblijft de Duitse Anne-Marie Melchen, een door haar dierschijderijen bekend geworden artieste, op het Flamingo-eiland. Ze hoopthier inspiratie op te doen voor haar werken is vol lof over het eiland en zijn bewoners. Haar scheppingen hebben veelal dieren en paradijs tot hoofdthema. Een daarvan prijkt in 1983 op een poster voor Wereld Dierendag en bracht de artieste wereldfaam. Bij de foto: mevrouw Melchen in haar atelier met twee van haar werken.

## Beumer winnaar zwem marathon Klein Bonaire

**KRALENDIJK** — Op de eerste dag van het nieuwe jaar werd door Bonaire Beach-hotel de traditionele zwemwedstrijd naar klein Bonaire georganiseerd. Er bleken 45 liefhebbers om de krachten te meten. Mark Beumer wist als eerste de afstand te overbruggen.

De deelnemers werden op hun zwemtocht vergezeld door boten van Bonaire Scuba Center, terwijl aan boord de zusters van het hospitaal voor EHBO fungeerden. Ook de ambulance van Bo-

pec was beschikbaar, maar behoefde gelukkig niet gebruikt te worden.

Op de tweede plaats, kort achter Mark Beumer arriveerde Aad de Gruyl terwijl broer Frank P. umer op de derde plaats eindigde. Ook de jongeren vanaf twaalf jaar bonden de strijd aan en daar wist de 12-jarige Jack Craane het eerst aan te tikken; hij werd gevolgd door Stalin Virgini. De winnaars kregen van de directie een wisselbeker uitgereikt en mochten met hun familie komen eten in het hotel.



In Peru waar steeds maar kranten verdwijnen

## Bautista: van kranteman tot kranteeigenaar

**LIMA** — De exarbeider Daniel Bautista Rios probeert volgens velen tegen de stroom in te zwemmen. Hij richtte in december een dagblad op in zijn vaderland Peru terwijl andere kranten de grootste moeite hebben om hun hoofd boven water te houden. Bautista heeft echter 1,2 miljoen dollar gestoken in zijn avontuur en kan zich nu de eigenaar noemen van La Noticia.

De economische crisis welke ook Peru teistert was er de oorzaak van dat verleden jaar het Peruaanse dagblad La Prensa de strijd opgaf. Op 3 september werd nog de 81e verjaardag van La Prensa herdacht. Maar La Prensa was niet de enige krant welke het moest opgeven. Het avondblad Ultima Hora en het coöperatieve dagblad El Observador evenals het onafhankelijke dagblad Correo haalden 1985 niet. Maar wonderlijk genoeg kwamen er toch nog twee kranten bij en wel El Popular en op de «ongeluksdag 13» december verscheen het eerste nummer van La Noticia.

De 28-jarige Bautista heeft enige ervaring met de krant, dat wel. Hij werkte namelijk in zijn jeugd in de kantine van het ter ziele gegane blad Correo. Verder werkte hij ook in een fabriek. Tot op de dag dat hij een salto maakte en actief werd in de reclame- en onroerend goedsector. Daarin verdiende hij goed geld en negen jaar later legde hij alle adviezen naast zich neer en besloot hij tot La Noticia. Hij had eigenlijk Correo willen opkopen, maar daar verklaarde men de vroegere kantine-kecht voor gek en ging men niet op zijn voorstel in. Waarom ze hem gek verklaarden weet hij niet. Dat kan zijn omdat men het idioot vond dat ie-

mand een op de rand van het bankroet wankelend bedrijf koopt of omdat men hem te jong vond om eigenaar van een krant te zijn. Maar hij zette door en zo zijn er nu talrijke mensen die als verslaggevers eerder bij andere kranten werkten in dienst bij La Noticia.

Het fortuin ging Bautista indertijd toelachen toen hij in de advertentiewereld dook. Hij begon als zodanig bij ... Correo. Maar niemand had kennelijk in de gaten welke goede zaken Bautista daarbij deed. Tot op het ogenblik dat hij besloot met La Noticia te beginnen. Daarvoor schafte hij het modernste van het moderne aan op typografisch gebied. Hij vestigde zich daarbij in het centrum van Lima. Voor hem werd daarmee een sprookje werkelijkheid. En naar zijn zeggen is het geen dagdroom. La Noticia is een blijver. Bij de gunst van God en van de lezers, voegt Bautista eraan toe.



## Juanito

**MEXICOSTAD** — Bij de gasramp in Mexico in november 1984 werd ook een ongeveer twee jaar oud kind in een der ziekenhuizen opgenomen met ernstige brandwonden. Ondertussen is het kind daarvan genezen, maar het trieste feit doet zich voor dat men niets weet over de ouders van het jongetje dat ook nog niet kan praten. Het verplegend personeel heeft het kind Juanito gedoopt. Pogingen tot heden toe om de ouders te achterhalen hebben niets opgeleverd. Radio en tv zijn nu ingeschakeld. Deze dagen kan het kind het ziekenhuis verlaten. Voorlopig ziet het er naar uit dat het dan ondergebracht moet worden in een kinderinternaat.

## Indianen in Peru onthoofd door Sendero Luminoso

**AYACUCHO** — Door de Sendero Luminoso-guerrilla in Peru zijn 21 indiaanse boeren onthoofd in het gehucht Pampacaris. De meeste slachtoffers waren lid van de burgerwacht welke dorpen beschermt tegen de guerrilla en die volgens Sendero Luminoso dus verraders zijn. De indianen werden uit hun huizen gehaald en in wat de guerrilla een proces noemt ter dood veroordeeld. Na de moordpartij werden het stadhuizen vijf huizen in brand gestoken. Het was de tweede aanval op hetzelfde dorp in twee weken. Eerder werden 25 leden van de burgerwacht gedood.

**MOSKOU** — De SU verwacht een VS-initiatief. Het ontbreekt de SU niet aan goede wil en aan het streven tot samenwerking op gelijke basis, maar de VS moeten het initiatief nemen, aldus het SU-partijblad Pravda.

## Zuid Korea: ruim 40 miljoen inwoners

**SEOEL** — De bevolking van Zuid Korea telde op 31 december 1984 precies 40.894.769 zielen, zo heeft de raad voor de Economische planning bevestigd. Van hen zijn er 20,6 miljoen mannen en 20,2 miljoen vrouwen.

## Colombia en Japan halen banden aan

**BOGOTA** — Het bezoek van de Japanse minister van Buitenlandse zaken Shintaro Abe aan Colombia wordt van groot belang geacht. Er werden samenwerkingsakkoorden ondertekend op commercieel en cultureel gebied. Van beide zijden werd verklaard dat de banden nauwer aangehaald gaan worden.

**KRALENDIJK** — De afgelopen dagen was Hiltrud Boeckmann, vertegenwoordigster voor Bonaire in Duitsland, gast van het BC. Het echtpaar Boeckmann werd ontvangen op het Bestuurskantoor waar hen de Bonaireaanse vlag werd aangeboden. Bij de foto: vlnr algemeen adviseur Jopie Abraham, wnd gezaghebber Franklin Crestian, Hiltrud Boeckmann, gedeputeerde van Toerisme Monchin Soliana, hoofd van het Toeristenbureau Niki Tromp en tenslotte de heer Boeckmann.

## Uit Sintmaartens politierapport: Problemen met vuurwerk, in verkeer en met inbrekers

**PHILIPSBURG** — Op 28 december vroeg de vrouw F.G., uit Cay Hill, om half een 's middags politie-assistentie. Zij had in een winkel in de Backstreet schoenen gekocht voor haar zoon, die te klein bleken. Toen zij terugging om te ruilen had de winkel deze schoenen niet meer in de juiste maat en wilde een paar andere geven voor het beste bedrag. De vrouw wilde echter haar geld terug om in een andere zaak naar schoenen te kijken. Ondanks tussenkomst van de politie konden men niet tot een overeenkomst komen.

Om half zeven 's avonds op 28 december had de vrouw S.H., in Cole Bay, problemen met haar buurman S.E. die vuurwerk afstak vlak bij de kamer waarin haar 12 dagen oude baby lag te slapen. De komst van de politie deed de rust weerkeren.

Eveneens om half zeven 's avonds op de 28ste vond een ongeluk plaats op de Brouwersrood tussen de auto's M 1236 en V 454. De chauffeur van V 454, die onder invloed van alcohol bleek te verkeren, had kennelijk niet in de gaten gehad dat het verkeer voor hem stil stond en was tegen M 1236 gebotst, die daardoor veel materiële schade opliep.

Om 10 over een 's nachts op 29 december kwam de chauffeur van Bus 1 naar het politiebureau met een dame die hij had zien rondlopen in Little Bay en die niet wist waar ze naar toe moest. Na onderzoek bleek het de 76-jarige vrouw H.L. te betreffen, wonende in Frontstreet, die volgens haar zuster van 74 wel vaker last had van dit soort 'black-outs'. De vrouw werd weer naar huis gebracht, waar zij beter in de gaten moet worden gehouden.

Op 29 december vroeg de man L.S. politie-assistentie voor de met hem samenlevende vrouw M.G., die agressief werd en hem bedreigde. De vrouw werd door de politie terechtgewezen voor haar gedrag.

Op 29 december werd de politie om kwart over drie 's middags geroepen naar het Food Center waar de manager A.G. een klacht indiende tegen de jongen G.H., 13 jaar oud, die met rotjes in de zaak had staan gooien en daardoor schade aanbracht aan goederen. De politie ging naar het huis van de jongen, waar alleen de moeder van de jongen thuis was, die beloofde haar zoon te zullen bestraffen en de aangebrachte schade te vergoeden.

Eveneens op 29 december werd de politie om half negen 's avonds verzocht te komen naar Great Bay waar de vrouw I.M. problemen had met de man L.L. Toen zij had geweigerd met de man naar de Franse kant te gaan had de man haar in het gezicht geslagen. De man L.L. was bij aankomst van de politie niet meer aanwezig, maar zal door de politie in de gaten worden gehouden en alsnog een berisping krijgen over zijn gedrag.

Eveneens om half negen op 29 december vroeg de man R.P. politie-assistentie voor het verwijderen van zijn persoonlijke bezittingen uit een appartement waarin hij met zijn vrouw verblijft. Wegens serieuze problemen wilde hij niet meer met de vrouw samenleven.

Op 30 december werd om 10 over een 's nachts de politie geroepen naar een buurt waar een vrouw zo hard muziek speelde dat ze de rust in de buurt verstoortte. Na tussenkomst van de politie besloot de vrouw haar radio zachter te zetten.

Om 10 voor vier 's nachts op 30 december werd door de politiepatraille een man gesignaleerd die in een auto trachtte te komen. De politie ondervroeg de man, die vertelde dat het de auto van een vriend betrof die hij wilde ophalen voor hem. De politie



### CONMEMORACION

Pa conmemora e di cinco aniversario di fallecimiento di nos difunto

### ERNA HABIBE-LOPEZ

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa, cu lo wordo ofreci Diamars dia 8 di Januari, pa 7.00 anochi na Iglesia Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

FAM. ISILDO LOPEZ,  
DICI HABIBE y YIU.

echter geloofde dit verhaal niet, daar de auto daar al enkele dagen stond en verzocht de man naar huis te gaan en de volgende dag terug te komen. De auto bleek de volgende dag verdwenen, maar het is niet duidelijk geworden of het verhaal van de man klopte of dat het een poging tot diefstal betrof.

Op 30 december werd de politie om kwart over zes 's avonds geroepen naar Simpson Bay waar een man zou rondlopen met een pistool die bedreigingen uittete. Bij aankomst van de politie was echter niemand te zien.

Tenslotte werd op 30 december om zeven uur 's avonds een aantal kinderen ontdekt bij de Shell, Cay Bay, die daar vuurwerk afstaken, hetgeen de Shell-installatie in gevaar kon brengen. De kinderen werden gewezen op het gevaar hiervan en de mogelijke brand-gevolgen en werden verzocht elders hun vuurwerk af te steken.

Op 31 december bleek om vier uur 's ochtends de waskamer van de Caravanserai in brand te staan. De brandweer arriveerde om kwart over vier, om 10 over vijf was de brand onder controle en om tien voor zes geblust. De oorzaak is nog onbekend.

Tenslotte waren een aantal inbraken te melden. In het Food Rendez-vous werd op 28 december ingebroken en FrF 155,- uit

het kantoor ontvreemd.

Ook werd ingebroken in 2 huizen in de Lowlands. Uit één huis werd 400 dollar, een portable radio en nog wat apparatuur ter waarde van 500 dollar ontvreemd. Uit het andere huis werd 1800 dollar en goederen ter waarde van 2600 dollar gestolen.

Op 28 december werd de man J.G. gearresteerd op verdenking van diefstal. De man bleek illegaal op het eiland te zijn en zal worden teruggevoerd naar zijn land, Sto. Domingo.

In verband met de gewapende inbraken die plaats vonden in Morena's Bar en de inbraak in een huis waar een vrouw in de rug werd geschoten is de illegaal op St. Maarten verblijvende man V.S. gearresteerd. De man, uit St. Kitts afkomstig, heeft bekend, en is in bewaring in afwachting van verder onderzoek.

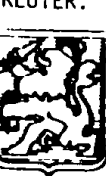
Op 30 december werd uit een kamer in het Bel Air Hotel een paar diamanten oorkingen vermist ter waarde van 500 dollar. Uit een huis werd een gereedschapskist met gereedschap, ter waarde van 395 dollar gestolen. En drie dames uit het Cupecoy Hotel meldden dat uit hun huurauto werden vermist 3 handtassen, waarin 1250 dollar, travellercheques t.w. van 1200 dollar, american express cards, camera, taperecorder en sieraden.

## » stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS					
Gold	298,10	Platinum	268,60		
Silver	5,86	Palladium	113,00		
NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Apacne	9 7/8	- 3/8	I.B.M.	119 3/4	- 1/4
Asa Ltd	46	- 3/4	I.T.T.	28 7/8	unch
Atl.Richfield	42 5/8	- 1/2	McDonalds	52	+ 1/4
Beatrice Fds	28 1/2	- 1/4	McDerm	18 3/8	- 5/8
Burdoughs	54 3/4	- 1/2	McGraw	24 7/8	- 3/4
Citicorp	37 3/8	- 3/4	McL.Presto	24 7/8	unch
Coca Cola	62 3/8	- 1/8	Medco	42 1/8	- 1/8
Dayton Hudson	30 1/2	+ 1/2	Seagram	38 3/8	- 5/8
Disney	59 3/8	- 1/4	Sears	31 3/8	- 1/8
Dome Mines	6 5/8	unch	Texas Instr.	116 1/4	- 3/8
Exxon	48	- 1/4	Telco	33 5/8	- 1/2
East.Road	69 3/8	- 5/8	United Airl.	44 1/2	- 1/8
Ford	43 1/8	- 3/8	Union Pac.	40 1/2	unch
Fluor	15	+ 1/8	US Steel	25 1/4	- 1/2
Genl.El.	56	- 1/4	West.El.	25 7/8	+ 1/4
Genl.Motors	75 1/2	- 3/8	Xerox	37 3/4	unch
Homestake M.	20 5/8	- 1/4	Zenith	19	- 3/8
INTERIM AVERAGES					
Industrials	1184,96	- 4,86	HIGH	1190,15	1181,21
Transportation	553,03	- 2,55	LOW	555,67	550,04
Utilities	146,54	- 0,72		147,31	146,18
65 stocks	480,93	- 2,09		483,15	479,50
OTHER INDEXES					
Nyse Composite	94,60	- 0,45	MARKET VOLUME/BREADTH		
Nyse Financial	95,88	- 0,69	Nyse Volume	77,954,900	
S-P Composite	163,68	- 0,89	Comp.Volume	98,166,840	
			Stocks Up	637	Down 882

**MARKET TALK - PRECIOUS METALS**  
Clayton Brokerage Co., Jan 4 - Research indicates that the lows in the precious metal market may be near 300 dir's in spot gold and six dir's in silver. However, if the crude oil market weakens further, precious metals may decline in Tandem. Long term, we favor the buying side because analysis suggests rising inflation and a weakening U.S. dollar are projected to contribute to higher precious metal prices through much of 1985. We suggest probing the long side of precious metals if February gold closes over 310 dir's, but would cover on a close below 305 dir's.

**WORLD CRUDE PRICES AT FIVE YEAR LOW BY TED D'AFFLISIO**  
New York, Jan 4 - Crude oil traded today at the lowest prices since the Iranian revolution in 1979, and eight to 11 dir's a barrel below those of early January 1982, traders said. Commenting on the continuing price fall, analysts said no bottom is in sight but they expected prices for sweet (or low sulphur) crude to fall to at least 25.00 dir's a barrel before stabilizing. "We've grown so used to seeing 25.00 dir's a barrel talked about that it has become almost self-fulfilling," a trader in Houston said. Industry analysts said lack of demand while crude oil supplies are growing is contributing to the weaker prices. Forecasts suggesting that oil demand is not likely to expand significantly this year added to the pressure upon crude oil prices, they said. Adding to the panic in the markets, the analysts said, is the trade's uncertainty about the viability of official prices. Today prices tumbled 50 to 60 cts a barrel as crude futures contracts were making lifetime lows amid panic selling by the trade, futures analysts said.



**MADURO & CURIEL'S BANK NV.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991



**WISKUNDE  
LESSEN**  
MAVO, HAVO, VWO  
te graads bevoegdheid  
Tel.: 664281

**ACCORDEON-  
en  
BLOKFLUITLES**  
Tel.: 664281

Koop Uw cadeaux  
en souvenirs bij  
**CURAVA**  
in de dierenruimte en bij  
Landhuis Brevengat

**TE KOOP:**  
2-jarige berijdbare  
**EZEL**  
(Hengst)  
(prijs in overleg)  
Telf.: 615636



**TERITORIO INSULAR DI KORSOU**

SERVISIO DI AGRIKULTURA,  
KRIA DI BESTIA I PESKA (L.V.V.)

Hefe di Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i  
Peska ta anunsiá ku entrante dia 10 di yanüari  
1985 ta kuminsá un kurso nobo di

**KRIA DI BESTIA I ATMINISTRASHON AGRIKOLA**  
Durashon di e kurso aki ta 6 luna. Ta duna les riba  
djaweps atardi di 5 or te mitar di ocho di anochi.  
Pa e kurso aki tin oportunidat pa inskribi na  
Ofisina di Servisio di Agrikultura, Kria di Bestia i  
Peska na Klein Kwartier 33, seka sra. van Uytrecht  
Tel. 70288, ekst. 24 of seka sra. Doesburg  
Tel. 70288, ekst. 41.

Dept. R.P.

Hefe di e servisio menshoná  
Ing. R. Winkel.

**Cursus Praktijkdiplooma  
BOEKHOUDEN**

De nieuwe cursus start maandag 7 januari 19.00-21.00 uur.  
Inschrijving nog mogelijk vóór de les vanaf 18.30 uur.

**RADULPHUS COLLEGE**

lokaal 31, tel.: 44425  
Docent: Th. Buysman, drs. Economie, bevoegd leraar.

**ATTENTIE**

**Rapid Reading Course 1985**

door Professor Forence Schale

Cursus: 10 Januari t/m 24 januari  
(week-end uitgesloten) in het V.B.C.-  
gebouw, Pietermaai 6.

Keuze uit twee mogelijkheden:

's middags van 3.30 — 5.30  
's avonds van 6.00 — 8.00

Inschrijving: **AIJEE'S ATELIER**  
Winkelcentrum Colon Unit 135-137  
Tel. 625242

Speciale tarieven voor studenten!

**BERNINA MODES**

boven Zuikertuintje

Onze hartelijke gelukwensen  
voor **MEJ. WALLE** van de Seroe Loraweg.  
Zij won **DE** schitterende  
**BERNINA NAAIMACHINE**

**DE NRG ANTILLEAN  
REINSURANCE  
COMPANY N.V.**

is een herverzekeringsbedrijf dat activiteiten ont-  
wikkelt in Latijns-Amerika en het Caraïbisch ge-  
bied.

In verband met de toenemende groei is de volgende vakature ont-  
staan, waarvoor wij sollicitanten oproepen.

**FINANCIËEL / ADMINISTRATIEF  
FUNKTIONARIS**

De aan te trekken funktionaris zal verantwoordelijk zijn voor  
de boekhouding en zal daarnaast andere financieel / admini-  
stratieve taken dienen te verrichten.

Gezien de belangrijkheid van de functie is het vereiste oplei-  
dingsniveau minimaal MBA en/of MAO (financiële richting),  
terwijl tevens grote waarde wordt gehecht aan ervaring en  
leiding-gevende capaciteiten.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de NRG Anti-  
lean Reinsurance Company N.V., P.O. Box 3755, Curaçao.

**unifot**

COLON  
FOKKERWEG

**SUPER  
PASFOTO - AKTIE**

Aankomende week wordt er 4 zwart-wit  
pasfoto's kade.

**BERNINA MODES**

boven Zuikertuintje

Dames, nog maar zes dagjes kunt U van  
onze **UITVERKOOP** profiteren.  
Het is maar één keer per jaar!



Wees voorbereid... Bescherm Uzelf!  
**Nieuwe Tae Kwon Do Cursus**  
VOOR HEREN, DAMES EN KINDEREN  
De lessen vangen aan op 7 januari 1985

Trainingslokaal: **Marnixschool-Gymnokaal**  
Rio Canario-zij-ingang

Inlichtingen en inschrijvingen vanaf 7 januari  
1985 bij gymnokaal, Marnixschool - elke  
maandag tot en met donderdag 5-8 n.m. De  
lessen worden gegeven door internationale  
officiële instructeur Master Cho-7de Dan.  
Privé-lessen ook mogelijk, in de ochtend of 's  
avonds  
Curaçao Tae Kwon Do Association.

**GEVESTIGD  
K.P.A. WINKEL**

Arts - Medico

Zuikertuintjeweg 14A

Spreekuur: **Maandag t/m vrijdag**  
**3-6 uur**

Tel.: 's ochtends: 81461  
's middags: 73030



**MEDEDELING**

**ELEKTRICITEITSVERBRUIKERS:**

Hierbij delen wij onze elektriciteits-abonnee's mede dat op  
maandag 14 januari 1985 alle aansluitingen waarvan de re-  
kening over de boekmaand **NOVEMBER 1984** niet voldaan  
is, zullen worden afgesloten.

**BETAAL UW ELEKTRICITEITSREKENING(EN) OP  
TIJD EN BESPAAR UZELF ONGENOEGEN EN EXTRA  
ADMINISTRATIEKOSTEN.**

Men gelieve er ook rekening mee te houden dat bank- en  
girobetalingen ons pas na meerdere dagen bereiken.

**WATERVERBRUIKERS:**

**WATER IS EEN ZEER KOSTBAAR PRODUKT ALS  
EERSTE LEVENSBEOHOEFTE EN IS VOOR ELK INDIV-  
DU IN ONZE GEMEENSCHAP ONMISBAAR.**

**BETAAL UW ACHTERSTALLIGE WATERREKE-  
NINGEN.**  
**KODELA.**



**De Regenten van het  
Curaçaosch Museum**

maken bekend dat het  
**Curaçaosch Museum**  
**GESLOTEN**  
zal zijn  
t/m 17 januari a.s.

**Pa bo yu, t'e mihó so ta bon!**



**Cussons**

**Delikadu, suave, trankilisante.**

**OPTENIBEL NA:**

Toko De Costa  
Mon-Rapweg 45

La Primavera  
Caracasbaaiweg 238

Fatima Mini Market  
Zuid-Abrahams 24

Toko Noord Sta. Rosa  
Noord Sta. Rosa 108

Rue de Norwaga  
Cubaweg 99A

Fatima Mini Market  
St. Kittsweg 3

Toko Serra de Agua  
Kaya Gungu Maal 7

Chow Grocery  
Jamaicaweg 4

Toko Zuikertuintje  
Zuikertuintjeweg z/n

La Princesa  
Breedestraat 52

Botica Otobanda  
Breedestraat 184

Palais Hindu (O)  
Breedestraat 16

Exito Supermarket  
Manspurhaweg 2

Alves Supermarket  
Rooseveltweg

Palais Hindu (P)  
Prinsenstraat 57

Bello Horizonte  
Supermarket  
Aztikenweg 17

**DE WINNAARS  
VAN DE GROTE LATRA  
"EIND VAN HET JAAR" CAMPAGNE  
ZIJN:**

1e PRIJS:



**MARJORIE WEDERFOORT**  
Sta. Rosa 330  
(bon no. 6590)

2 - 6e PRIJS: 5 WAARDEBONNEN VAN Fls. 1000,-

H. Bonga  
Kaya Ehembe 42  
(bon no. 5090)

P.H. de Wit  
Jan Kok  
(bon no. 11100)

H. Doran  
Laliberg 70  
(bon no. 9417)

G.O. Griffith  
Majoorweg 13  
(bon no. 4347)

Myroukshely Gijssbertha  
Zuid-Abrahamsz 77  
(bon no. 8264)

Winnaars kunnen (met een identiteitsbewijs) deze prijzen bij LATRA afhalen.

LATRA wil ook van deze gelegenheid gebruik  
maken om hun klanten te bedanken voor hun  
patronaat gedurende het afgelopen jaar en wenst  
aan ieder een gelukkig en voorspoedig 1985.

**LATRA INC.**

Colonilla Tel. 613333



**J.A.J. SPROCK N.V.**

P.O. BOX 163 — WERFSTRAAT 42 — CURAÇAO, N.A.

**RESULTAAT LOTING "END OF YEAR CAMPAIGN 1984"**

PRIJS No.:

1. — 053 882: Een IJskast van het merk "GENERAL ELECTRIC" van 15 voet **de Freet Model T.B.F. 15D**.
2. — 010 374: Een "package" voor twee personen naar Sto. Domingo, bestaande uit acht dagen en zeven nachten + Hotel met U.S. \$ 25,- aan Casino chips + andere attracties.
3. — 032 171: Een "package" voor twee personen naar Caracas en Merida (Venezuela), acht dagen en zeven nachten Caracas in Hotel Anauco Hilton en in Merida Hotel Park en andere attracties.
4. — 132 080: Een "package" voor twee personen naar Costa Rica, acht dagen en 7 nachten met Hotel en andere attracties.
5. — 000 129: Een gasfornuis van het merk "TAPPAN" Gas Range Model 32-1003.
6. — 046 289: Een wringer wasmachine "G.S." W. Model 43 x 2 m.
7. — 068 263: Een bon ter waarde van f. 500,-, te besteden bij de Supermarket van uw keuze.
8. — 118 208: Een "THREE IN ONE", e.i. Radio, Cassette en Platenpeler van het merk "NATIONAL".
9. — 012 873: Een Mand met zes flessen van onze bekende dranken + 1 karton **AMSTEL** Bier.
10. — 044 126: Een Mand met zes flessen van onze bekende dranken + 1 karton **AMSTEL** Bier.
11. — 064 010: Een Mand met zes flessen van onze bekende dranken + 1 karton **AMSTEL** Bier.

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen a.s. maandag bij J.A.J. SPROCK N.V.

LOTING VERRICHT OP 5 JANUARI 1985, TEN KANTORE VAN J.A.J. SPROCK N.V. DOOR



BRANDY  
BRISAC



AMASSADOR



CODORNIU